

# MONTREAL PLUS

**Manif à l'Institut de cardiologie** Page 2

**Le policier de la SQ Denis Longpré comparait** Page 2

**NOS PETITES ANNONCES EN PAGE 4**



CAHIER E | LA PRESSE | MONTRÉAL | MARDI 29 JANVIER 2002

DÉCÈS

MOISSURES À HONORÉ-MERCIER

## Pas de risques pour la santé des patients

ALEXANDRE SIROIS

**Le sérieux problème de moisissures auquel fait face le centre hospitalier Honoré-Mercier de Saint-Hyacinthe ne représente actuellement aucun danger pour la santé, ont indiqué hier les porte-parole concernés de la Montérégie.**

« Nous sommes confiants de dire que la clientèle qui circule actuellement dans cet hôpital-là n'est pas sujette à une exposition supplémentaire (aux moisissures). Elle n'a pas de risque pour sa santé », a déclaré le directeur de la régie régionale de la santé de la Montérégie, Luc Boileau, au cours d'une conférence de presse à Longueuil.

« Je pense qu'on a des inquiétudes à cause de la grosseur des mots qu'on utilise, — *stachybotrys, aspergillus*, etc. — des noms (de champignons) compliqués qui font peur. Mais en terme de problème de santé des gens, il y a des affaires bien pires que ça », a dit M. Boileau, faisant référence aux patients porteurs de bactéries résistantes aux antibiotiques. « Ce sont d'autres problèmes de maladies infectieuses qui sont beaucoup plus problématiques qu'un problème d'exposition à des moisissures », a-t-il ajouté.

Même son de cloche du côté du



L'hôpital Honoré-Mercier est aux prises avec un problème similaire à celui qu'ont connu les dirigeants de l'hôpital Royal Victoria au printemps dernier (notre photo). Toutefois, les responsables ont expliqué hier que les moisissures étaient à l'extérieur de la structure, ce qui faciliterait la désinfection.

directeur de la santé publique de la Montérégie, Richard Côté, qui a fait remarquer que les moisissures se

situent actuellement uniquement dans la structure externe de l'hôpital. « Il n'y a pas, pour l'instant, de

contamination à l'intérieur de l'ensemble de la structure murale interne du centre hospitalier, ni de contamination avec des champignons à l'intérieur des systèmes de ventilation », a-t-il dit.

En outre, aucun des patients traités à l'hôpital n'a été affecté, au cours des dernières années, par les moisissures. « On a revu tous les dossiers, depuis 1996 à tout le moins, pour réaliser qu'il n'y avait pas eu de contamination. Qu'on ne pouvait pour aucun patient faire un lien entre la présence de la maladie, l'aspergillose, (et) la contamination des murs », a précisé M. Côté. La désinfection de l'intérieur de l'établissement, l'été dernier, aurait été un succès.

Les seuls problèmes de santé qui seraient liés aux moisissures, tels la fièvre ou des troubles respiratoires, se sont uniquement manifestés chez 15 ou 20 employés. « On a demandé des avis d'experts cliniciens pour pouvoir les aider et certains d'entre eux ont été localisés ailleurs », a indiqué M. Boileau.

Il reste que les importants travaux qui devront être entrepris, soit la reconstruction des 10 étages du bâtiment, coûteront vraisemblablement plusieurs dizaines de millions, a reconnu la régie régionale. Si le plan d'action n'a pas encore été sélectionné, on sait d'ores et déjà qu'il faudra prévoir un minimum de 32 mois pour les travaux. Ceux-ci devraient être mis en branle au printemps 2003.

Le directeur de la régie régionale

a par ailleurs indiqué que c'est un problème de construction, et non pas un manque d'entretien, qui est à la source des moisissures détectées dans la structure du centre hospitalier Honoré-Mercier. D'éventuelles poursuites semblent toutefois peu probables puisque « les entrepreneurs de l'époque ont fermé boutique ».

Le vif et soudain intérêt des médias pour les problèmes de moisissures du centre hospitalier a étonné les représentants du milieu de la santé, qui ont rappelé que de nombreuses entrevues avaient été accordées dans le dossier l'automne dernier et plusieurs rencontres avec les employés de l'hôpital ont été organisées. « On cherchait ce matin qu'est-ce qui était arrivé de plus », s'est demandé M. Boileau. Vérifications faites : *Le Courrier de Saint-Hyacinthe* a publié près d'une dizaine de textes détaillés à ce sujet depuis le 11 juillet dernier.

Pour M. Boileau, les problèmes de moisissures du centre hospitalier n'ont rien à voir avec ceux, récents, de l'hôpital Royal Victoria et de l'hôpital Sainte-Justine. Et ces troubles ne représentent pas une tendance propre au Québec. « Je pense qu'on a des hôpitaux qui sont bien entretenus, a-t-il tranché. Est-ce que nos hôpitaux sont en soi des milieux qui sont plus à risque que d'autres hôpitaux sur la scène nord-américaine et est-ce que notre hôpital actuellement est plus à risque que d'autres dans notre propre région ou au Québec ? Non. »

## Tremblay refuse de s'engager sur les « droits aériens »

MARIE-CLAUDE GIRARD

LES OPPOSANTS à la construction de condos au dessus des terrains de stationnement de Montréal, au Plateau Mont-Royal, ont déposé hier au conseil municipal une pétition de 6000 noms demandant à la nouvelle administration de suspendre le projet.

Les membres du conseil municipal ont été accueillis par plusieurs dizaines de manifestants. Ceux-ci n'ont pu obtenir comme ils le souhaitent un engagement clair de l'administration de Gérald Tremblay.

Aux quelques questions des citoyens à ce sujet, le maire Tremblay a indiqué qu'il avait demandé à deux membres de son exécutif, Michel Prescott et Robert Libman, ainsi qu'au service du développement économique et urbain de revoir le projet et de lui faire des recommandations dans les « plus brefs délais ». « C'est un lourd héritage de l'administration de Pierre Bourque », dit-il. Le projet pourrait avoir des incidences sur la qualité de vie et créer un précédent en matière de vente de droits aériens, a-t-il souligné aux journalistes, tout en précisant que le promoteur, D3 Habitations, a agi de bonne foi.

Pour sa part, Pierre Bourque, s'est engagé à aller expliquer au prochain conseil d'arrondissement du Plateau Mont-Royal les démarches qui ont mené à l'autorisation du projet.

Selon lui, il aurait été préférable que son comité exécutif en débâte précisément avant de l'adopter, mais il estime que ce projet permettra de réparer la « plaie » laissée par la création de stationnements sur des terrains résidentiels expropriés. « Je ne peux pas être contre ça. » Le Plateau est beaucoup moins peuplé qu'il l'était il y a 30 ans, fait-il remarquer.

Un des promoteurs, David Owen, a indiqué hier qu'il était prêt à commencer à vendre des condos et qu'il ouvrirait son bureau des ventes en fin de semaine. Il affirme avoir offert en vain aux opposants de les rencontrer pour leur expliquer le projet. Il s'interroge également sur la validité de l'information fournie aux signataires de la pétition.



Plusieurs citoyens mécontents attendaient les conseillers de la Ville de Montréal hier soir. Le projet de condos sur pilotis sur le Plateau Mont-Royal a mobilisé ces manifestants. Ils n'ont pu obtenir gain de cause, le maire Gérald Tremblay se contentant de renvoyer la cause devant deux membres de son comité exécutif.

La fête des Neiges de Montréal

PRÉSENTÉE PAR



Le cœur de l'hiver

26 ET 27 JANVIER  
2, 3, 9 ET 10 FÉVRIER



Parc Jean-Drapeau



Ville de Montréal



fetedesneiges.com

En collaboration avec



# Metro Chèvrefils : les plaintes contre La Presse rejetées

KARIM BENEISSAIEH

LES OPPOSANTS à l'agrandissement du Metro Chèvrefils, sur le Plateau Mont-Royal, n'ont pas été injustement traités par *La Presse*, a statué hier le Conseil de presse du Québec.

L'Association des citoyens s'était plainte en mai dernier d'un éditorial les qualifiant d'« ayatollahs du Plateau ». Les citoyens qui s'opposaient au projet des Chèvrefils « n'ont pensé qu'à leur petite tranquillité » et ont crié au loup sans raison, avait écrit l'éditorialiste Michèle Ouimet.

Un des autres articles visés rapportait que les opposants avaient subi « une véritable raclée » en Cour supérieure. Le journaliste Éric Trottier y rapportait les conclusions du juge Décarie qui avait qualifié les arguments des citoyens de « faibles », « mal fondés » et dénués de toute forme de preuve.

Devant le Conseil de presse, le porte-parole Yves Chartrand avait

dénoncé la « campagne de dénigrement », les articles « méprisants » et l'éditorial « déchainé » dont le comité de citoyens aurait été victime. Le comité se plaignait également que ses lettres de réplique n'aient pas été publiées.

*La Presse* s'est justifiée en rappelant que les deux tiers des articles publiés sur cette affaire rapportaient les arguments des opposants. L'éditorial visé, lui, était un texte d'opinion dans lequel l'auteur a fait preuve de discernement et d'impartialité.

Après avoir étudié l'ensemble des articles écrits sur le sujet, le Conseil de presse a jugé que *La Presse* n'a pas fait preuve de partialité. En ce qui concerne les lettres de réplique, le journal a simplement utilisé sa liberté rédactionnelle.

« Nul n'a accès de plein droit aux pages d'un journal ou aux ondes des stations de radio et de télévision », a rappelé le Conseil, qui a rejeté toutes les plaintes.

## DU CARACTÈRE!

Tous les dimanches dans **La Presse**

# LECTURES

## LA PHRASE SECRÈTE

Thème: Citation d'Emile Augier

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

E	I	F	E	R	E	U	T	M	A	T	L	S	I	L
P	U	U	D	A	C	O	N	L	S	I	S	L		
V	O	E	L	R	E	S	X							
Q														

Solution du dernier numéro : Le trop de quelque chose est un manque de quelque chose.

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS AUX CRÉANCIERS DE PSINET LIMITÉE, D'IMMEUBLE PSINET CANADA LIMITÉE, DE RÉSEAUX PSINET CANADA LIMITÉE ET DE CENTRE D'HÉBERGEMENT DE TORONTO LIMITÉE

OBJET : AVIS DE CONVOCATION DES ASSEMBLÉES DES CRÉANCIERS, DE L'AUDIENCE RELATIVE À L'HOMOLOGATION DU PLAN ET DE L'AUDIENCE CONJOINTE DES TRIBUNAUX DANS LE CADRE DE PROCÉDURES EN VERTU DE LA LOI SUR LES ARRANGEMENTS AVEC LES CRÉANCIERS DES COMPAGNIES (LA « LACC »)

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ aux créanciers que, conformément à une ordonnance de la Cour supérieure de justice de l'Ontario (le « tribunal ») rendue le 14 janvier 2002, une assemblée des créanciers de PSINET Limitée, d'Immeuble PSINET Canada Limitée, de Réseaux PSINET Canada Limitée et de Centre d'hébergement de Toronto Limitée (collectivement, les « sociétés PSI ») aura lieu au Toronto Board of Trade, First Canadian Place, Toronto (Ontario) le 28 février 2002 à compter de 11 h (heure de Toronto) aux fins de l'étude et, si cette mesure est jugée souhaitable, de l'approbation du plan d'arrangement (le « plan ») déposé auprès du tribunal le 21 janvier 2002.

Les réclamations des créanciers aux fins du vote et de la distribution aux termes du plan seront établies en conformité avec la procédure de réclamation que le tribunal a ordonnée le 22 octobre 2001, modifiée par le tribunal le 14 janvier 2002 et tel qu'il est énoncé dans le cadre du plan. Les créanciers qui, en conformité avec cette procédure de réclamation, ont le droit de voter à l'assemblée mais qui ne sont pas en mesure d'y assister peuvent voter par procuration. Afin qu'une procuration puisse être utilisée à l'assemblée, elle doit être déposée au bureau du contrôleur à l'adresse indiquée ci-après en tout temps avant 17 h (heure de Toronto) le 27 février 2002 ou auprès du président de l'assemblée avant le début de l'assemblée.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le contrôleur postera un exemplaire de l'ordonnance rendue le 14 janvier 2002, du plan et du formulaire de procuration à tous les créanciers des sociétés PSI touchés par le plan.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ aux créanciers que si le plan est approuvé à l'assemblée des créanciers le 28 février 2002 en conformité avec la procédure énoncée dans le plan, une motion sera présentée le 14 mars 2002 au tribunal siégeant à Toronto (Ontario) afin que le plan soit homologué (l'« audience relative à l'homologation »).

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le 14 mars 2002, les sociétés PSI et certains membres américains de leur groupe (les « membres américains du groupe de PSI ») demanderont au tribunal de l'Ontario et à la Bankruptcy Court du district sud de New York (le « tribunal américain ») de rendre chacune une ordonnance approuvant la répartition du produit de la vente des éléments d'actif utilisés dans le cadre de l'exploitation des sociétés PSI entre les sociétés PSI et les membres américains du groupe de PSI. L'audience (l'« audience conjointe ») aura lieu au palais de justice de Toronto, et une audience vidéo sera établie avec le tribunal américain.

Toute personne qui désire recevoir la documentation et comparaître à l'audience relative à l'homologation ou à l'audience conjointe doit signifier aux procureurs des requérants, au contrôleur et aux parties inscrites à la liste de signification un avis d'intention de comparaître et déposer cet avis auprès du tribunal au plus tard à 16 h (heure de Toronto) le 7 mars 2002. On peut obtenir un exemplaire de la liste de signification auprès du contrôleur à l'adresse indiquée ci-après.

LES CRÉANCIERS QUI ONT BESOIN DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS ou de documents concernant le plan ou les procurations peuvent communiquer avec **PriceWaterhouseCoopers Inc., contrôleur nommé par le tribunal, 145 King Street West, Toronto (Ontario) M5H 1V8 (téléphone : (416) 941-8456; télécopieur : (416) 941-5178, à l'attention de Louisa Blunda).**

## INSTITUT DE CARDIOLOGIE

# Les infirmières à bout de souffle

ALEXANDRE SIROIS

Confrontées à une pénurie qui ne se résorbe pas, les infirmières de l'Institut de cardiologie de Montréal n'en peuvent plus. Elles ont partagé leur désarroi sur la place publique hier midi lors d'une brève manifestation devant leur établissement.

On dénombre actuellement 360 infirmières à l'Institut pour 171 lits, soit un manque à gagner d'environ 50 infirmières. Une situation qui a bien sûr des répercussions sur la qualité de vie des principales intéressées. Hier, elles étaient entre 50 et 60 à manifester leurs doléances.

« Les infirmières sont de plus en plus inquiètes. À l'Institut, on a toujours tenté de trouver des solutions avec la direction. Les infirmières veulent dénoncer la lenteur à mettre à exécution ce qui se discute autour des tables », a affirmé la présidente du syndicat des infirmières de l'établissement, Sylvie Bastien.

Des heures supplémentaires

Résultat de la pénurie : de 30 à 40 % des heures travaillées par les infirmières sont des heures supplémentaires, et elles n'ont parfois pas le choix d'accepter de s'y soumettre. « On a des infirmières qui ont 20 ou 25 ans d'expérience à l'Institut et qui doivent encore travailler de nuit », déplore M<sup>me</sup> Bastien.

La présidente du syndicat signale que non seulement les conditions de travail des infirmières se



Photo RÉMI LEMÉE, La Presse

Confrontées à une pénurie qui ne se résorbe pas, les infirmières de l'Institut de cardiologie de Montréal n'en peuvent plus. Hier, elles étaient une cinquantaine à manifester devant l'établissement.

sont détériorées, mais avec la diminution du nombre d'infirmières par rapport au nombre de patients, c'est aussi la qualité des soins qui écope.

« On essaie de fournir la prestation qu'on a toujours fournie à l'Institut, mais avec toutes ces conditions, on n'arrive plus à suffire à la tâche », a affirmé M<sup>me</sup> Bastien. L'été s'en vient et on veut fournir la

prestation de soins qu'on a l'habitude de donner à l'Institut. »

Le syndicat souhaitait notamment que la direction de l'établissement propose plus de jours de travail aux infirmières à temps partiel. Une solution qui a été acceptée, mais que la direction tarde à mettre en vigueur, souligne Sylvie Bastien, qui réclame aussi des mesures de rétention des infirmières d'expérience. « Nos infirmières qui ont en moyenne 10 ans d'ancienneté partent de l'Institut pour aller transmettre leur savoir ailleurs », dit-elle.

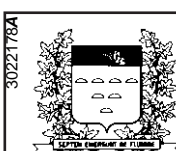
Dilemme pour la direction

Loin de faire la sourde oreille aux revendications des infirmières, la direction de l'Institut dit cependant faire face à un dilemme. « Je suis très préoccupée par la qualité de vie des infirmières, mais aussi par l'accessibilité des soins à la clientèle. Il faut essayer de concilier les deux », explique la directrice des soins infirmiers de l'Institut, Micheline Langlois.

Si elle admet que la situation est difficile pour les infirmières, M<sup>me</sup> Langlois les exhorte à faire preuve de patience : « Il y a des solutions, mais ce n'est pas rapide et ce n'est pas magique. Ça repose sur des projets de réorganisation. Et quand on a à revoir des pratiques professionnelles, c'est long. »

En revanche, selon la directrice des soins infirmiers, la qualité des soins à l'Institut n'est pas en péril. « Nos indicateurs nous le confirment, a-t-elle déclaré. Le taux de satisfaction des patients oscille entre 90 et 93 %. Et pour moi, ça reflète vraiment la qualité des soins qu'on offre, et surtout l'effort considérable des infirmières pour la maintenir. »

## AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS



VILLE DE SEPT-ÎLES

AVIS PUBLIC

PROJET D'AGRANDISSEMENT DU LIEU D'ENFOUISSEMENT SANITAIRE DE SEPT-ÎLES

Le lieu d'enfouissement sanitaire de Sept-Îles est exploité depuis 1982 par la Ville de Sept-Îles. Ce site qui répond aux besoins d'une population de 30 000 personnes, atteindra sa pleine capacité vers la fin de l'année 2002.

Le projet d'agrandissement du lieu d'enfouissement sanitaire est localisé au nord du site actuel et comblera les besoins d'enfouissement des municipalités de Sept-Îles, de Moisie, du lac Daigle et des réserves de Uashat et Mani-Utenam. Le projet en question répondra aux normes du projet de règlement sur l'élimination des matières résiduelles. L'aire d'enfouissement des matières résiduelles sera imperméabilisée par différentes couches de membranes d'étanchéité afin de protéger les eaux souterraines d'une éventuelle contamination par le lixiviat. Les eaux de lixiviation seront aussi acheminées par une conduite souterraine jusqu'aux installations de la station d'épuration des eaux usées de la Ville de Sept-Îles. De plus, une partie des matières résiduelles sera enfouie en surélévation (10 m) facilitant ainsi l'intégration du lieu au paysage voisin.

Finalement, un fonds de gestion postfermeture sera mis sur pied pour permettre l'entretien et le suivi environnemental du lieu d'enfouissement sanitaire pour une période minimale de 30 ans après sa fermeture.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet. Ces documents sont disponibles pour consultation aux endroits suivants :

**Bibliothèque de Sept-Îles**  
500, avenue Jolliet  
Sept-Îles (Québec) G4R 2B4  
Tél. : (418) 964-3355

**Service du greffe**  
546, avenue De Quen  
Sept-Îles (Québec) G4R 2R4  
Tél. : (418) 964-3205

ainsi qu'au centre de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE).

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros (418) 643-7447 ou sans frais au 1-800-463-4732, de même que sur le site Internet du BAPE : [www.bape.gouv.qc.ca](http://www.bape.gouv.qc.ca).

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une rencontre d'information :

Le mardi 12 février 2002 à compter de 19 h 30

Salle Corossol  
Hôtel Sept-Îles  
451, avenue Arnaud  
Sept-Îles (Québec) G4R 3B3

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre d'État à l'Environnement et à l'Eau et ministre de l'Environnement, M. André Boisclair, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet; cette demande doit être faite au plus tard le 15 mars 2002 à l'adresse suivante :

Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5V7, téléphone : (418) 521-3911, télécopieur : (418) 643-4143 et courriel : [cab.ministre@menv.gouv.qc.ca](mailto:cab.ministre@menv.gouv.qc.ca).

Donné à Sept-Îles, ce 27<sup>e</sup> jour de janvier 2002.

Cet avis est publié par la Ville de Sept-Îles conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (R.R.Q., 1981 c. Q-2, r.9).

M<sup>re</sup> Valérie Haince, Greffière

Appel d'offres

## Ville de Montréal

Service des Ressources Matériel et Informatique

Des soumissions sont demandées et devront être reçues, avant 14h à la date ci-dessous, au Service du greffe de la Ville de Montréal, à l'attention de la greffière, 275, rue Notre-Dame Est, bureau R-106, Montréal H2Y 1C6, pour :

Soumission: 02-7420

Accompagnement stratégique pour le Sommet de Montréal 2002

Date d'ouverture: 15 février 2002

**Documents:**  
Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 29 janvier 2002 au Service des Ressources Matériel et Informatique, 9515, rue Saint-Hubert, Montréal H2M 1Z4, entre 8 h30 et 12 h et entre 13 h et 16 h 30, contre un paiement de 50 \$, non remboursable.

Dépôt de garantie: aucun.

Renseignements: M. Pierre Veillette,

agent d'approvisionnement : (514) 872-0349.

Vente du cahier des charges: Téléphone: (514) 872-1000 Télécopieur: (514) 872-9693

Tout paiement doit être fait au comptant ou sous forme de chèque certifié à l'ordre de: Ville de Montréal.

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par la Ville et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin.

Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement à la salle du conseil de l'hôtel de ville, immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception.

La Ville de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation de quelque nature que ce soit envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 29 janvier 2002

La greffière de la Ville, M<sup>re</sup> Jacqueline Leduc

cyberpresse.ca/economie

## De nouvelles accusations portées contre un policier de la SQ

Presse Canadienne

SHERBROOKE — De nouvelles accusations ont été portées hier contre le policier de la Sûreté du Québec (SQ) arrêté le week-end dernier relativement à une affaire d'agression sexuelle sur un enfant.

L'homme de 42 ans de Coaticook, en Estrie, avait comparu samedi, au palais de justice de Sherbrooke, et avait été accusé d'agression sexuelle, d'attouchements et d'incitation à avoir des contacts sexuels.

Hier, lors de sa comparution devant le juge Michel Côté, de la Cour du Québec, il a en plus été inculpé de possession illégale d'une arme à feu de calibre 22. La carabine chargée de neuf balles avait été retrouvée dans son automobile lors de son arrestation.

Le juge Côté a par ailleurs rejeté la requête de l'avocat de la défense, M<sup>re</sup> Thomas Walsh, qui demandait à ce que son client subisse un examen psychologique.

En juin, l'an dernier, il avait été impliqué dans une histoire de voies de fait contre un automobiliste. Il avait enregistré un plaidoyer de non-culpabilité en novembre dernier relativement à cette accusation, et doit retourner devant le tribunal de 14 février prochain.

## AVIS LÉGAUX APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

MISE AU POINT

Veillez noter la correction suivante: Dans le cahier publicitaire SEARS de 24 pages en vigueur du lundi 28 janvier au dimanche 3 février 2002 (C021F002),

A la page 11, La date à laquelle se termine la réclamation Grande nouvelle: rabais 50% sur certaines parures de lit Tout pour la maison n'a pas été indiquée. Cette offre prend fin le dimanche 3 février 2002.

Dans le cahier publicitaire GRAND SOLDE D'ÉLECTROMÉNAGERS de 6 pages en vigueur du lundi 28 janvier au dimanche 10 février 2002 (FAM021FAM102),

A la page 1, Lave-vaisselle électronique Maytag n° 97252 est un modèle encastré et non un modèle mobile.

A la page 5, Le prix ordinaire Sears pour la sècheuse Kenmore n° 62842 est de 639,99 \$ et non de 649,99 \$. Le rabais doit se lire: Épargnez 360 \$ sur l'ensemble au lieu de 370 \$.

A la page 5, Sècheuse Maytag n° 77122 avec tambour en acier inoxydable. L'annonce devrait se lire: Tambour en acier revêtu d'un enduit.

Nous sommes sincèrement désolés de tout inconvénient que ces erreurs ont pu causer à nos clients.

SEARS

## ACTUALITÉS

## EN BREF

## Un Boeing équatorien s'écrase : 94 disparus

UN BOEING-727 de la compagnie équatorienne TAME avec à bord 94 passagers et membres d'équipage s'est écrasé hier alors qu'il effectuait la liaison entre Quito et Tulcan dans le nord de l'Équateur, a annoncé la compagnie qui ne connaît pas le bilan de cet accident. Selon Toa Quirola, porte-parole de TAME, le Boeing-727-100 (un tri-réacteur du début des années 70) transportait 85 passagers dont sept enfants et neuf membres d'équipage. L'avion s'est écrasé en territoire colombien non loin d'Ipiata, ville frontalière située près de Tulcan (135 km au nord de Quito), dans une zone montagneuse et par temps de brouillard. Diego Vallejo, porte-parole de la Croix-Rouge équatorienne, a déclaré que les sauveteurs avaient localisé le lieu de l'accident, en territoire colombien, sans pouvoir l'atteindre dans l'immédiat. — d'après AP

## Des agents de la GRC à bord de certains avions

Des policiers en civil armés de la GRC voyagent maintenant à bord de certains avions canadiens, a déclaré hier le ministre des Transports, David Collenette. En déposant le nouveau budget fédéral, le mois dernier, le gouvernement avait annoncé qu'un plus grand nombre de policiers seraient affectés à la sécurité des avions. Plus tôt, il avait posté des policiers armés à bord des vols à destination de l'aéroport international Reagan, à Washington, ainsi que l'exigeaient les États-Unis à la suite des attentats terroristes du 11 septembre. « Ce programme sera en vigueur pour certains vols frontaliers sélectionnés internationaux et intérieurs », a précisé M. Collenette à l'extérieur des Communes. Aucune compagnie aérienne canadienne n'est exclue du programme, a-t-il ajouté. — d'après PC

## Temps trop doux pour les vins de glace

LA PRODUCTION de vins de glace canadiens, faits de raisins cueillis gelés sur les pieds de vigne, est menacée par le temps exceptionnellement doux pour la saison dont jouit le sud du Canada depuis le début de l'hiver. « Nous sommes inquiets mais bon, l'hiver n'est pas encore fini », a noté Karl Kaiser, l'un des fondateurs de la cave In-niskillin. Le mercure affichait hier encore 11 degrés dans la péninsule du Niagara (Ontario), d'où proviennent la grande majorité de la production de vins de glace du Canada, et il ne devait pas descendre en-dessous de 2 degrés pendant la nuit, selon les prévisions météorologiques. « Nous avons besoin de températures inférieures à -10 degrés pour faire les vendanges. Le problème est qu'on n'a pas encore eu cela », constatait de son côté Paul Bosc, propriétaire de la cave Château des Charmes. Traditionnellement, le ramassage minutieux des raisins s'étale en décembre et janvier. Les vigneron ont d'ores et déjà vu une partie des grains pourrir sur pied. — d'après AFP

## Naufrage au large de Terre-Neuve

UN CARGO allemand transportant de l'acier a fait naufrage dimanche soir au large de Terre-Neuve, obligeant ses 14 membres d'équipage à quitter le navire en pleine tempête, a annoncé hier le centre de recherche et sauvetage d'Halifax. Les 14 marins — des Allemands, des Russes et des Ukrainiens — ont quitté le cargo *Sjard* à bord d'un canot de sauvetage, alors que certaines vagues atteignaient 10 mètres de haut, avant d'être pris en charge par un bateau de pêche espagnol, le *Beiramar Tres* contacté par les autorités canadiennes, selon un porte-parole du centre, Andrew Caines. « Ils sont tous en bonne santé et font route vers l'Irlande », a précisé le porte-parole. D'après l'équipage, le cargo commençait à se remplir d'eau quand ils ont décidé de l'évacuer. Le bateau appartenait à l'Allemand Briese Schiffs. — d'après AFP



L'incendie dans l'armurerie de la caserne militaire a entraîné plus de 30 fortes explosions qui ont secoué les quartiers d'Ikeja et d'Oshodi, près du centre de Lagos au Nigeria. Hier, les gens venaient constater sur place les dégâts causés par le sinistre.

## INCENDIE D'UNE ARMURERIE

## Plus de 600 Nigériens noyés dans un canal

Agence France-Presse

**LAGOS – Plus de 600 corps, dont ceux de nombreux enfants, ont été repêchés dans un canal dans le centre de Lagos après l'incendie dimanche de l'armurerie d'une caserne militaire, selon radio Nigeria (gouvernementale), mais le bilan global restait encore très incertain hier soir.**

Cette noyade collective a été provoquée par un mouvement de panique d'une foule fuyant le lieu de l'incendie, alors que les munitions entassées explosaient. De nombreux habitants de Lagos ne savent pas nager.

« La mort de plus de 600 personnes a été confirmée par nos reporters », a annoncé la radio.

De nombreuses personnes tentaient hier de retrouver des membres de leur famille dans l'amoncellement des corps gisant près du canal qui divise le district d'Isolo, tandis que des pêcheurs étaient réquisitionnés pour les recherches.

Plus de 200 corps ont été retrouvés hier par le personnel des agen-

ces du gouvernement dans un canal où des centaines de personnes ont péri noyées dimanche en fuyant l'incendie de l'armurerie d'une caserne du centre de Lagos, a déclaré à l'AFP le délégué à l'information de l'État de Lagos, Dele Alake.

D'autres corps ont été retrouvés par des particuliers et immédiatement conduits à l'hôpital ou à la morgue, sans que les autorités soit prévenues, a-t-il ajouté.

Une infirmière de l'hôpital d'Isolo a annoncé que 152 corps avaient été déposés sur place, et a expliqué que d'autres corps avaient été transportés dans les hôpitaux d'Ikeja et de Lagos Island, deux établissements qui comptent davantage de morts, selon elle.

Le personnel de ces hôpitaux a confirmé avoir reçu « un grand nombre » de corps, sans toutefois fournir des chiffres précis.

Selon des membres d'une association de femmes de militaires, l'armée nigérienne avait été avertie des risques liés à la vétusté du dépôt d'armes après un premier accident l'année dernière.

« Nous les avions prévenus. Il y avait eu une petite explosion l'année dernière et nous leur en avions parlé (du mauvais état de l'armurerie) », affirme Victoria, qui fait partie de l'association, et refuse de

donner son nom de famille pour protéger son mari, brigadier-chef dans l'armée.

« Les femmes de militaires se sont plaintes de la dangerosité (du stock d'armes), mais ils n'ont rien fait. Ils n'en avaient rien à faire », poursuit-elle, tandis que d'autres femmes de l'association présentes approuvent en hochant la tête.

L'incendie s'est déclaré dimanche soir dans une rue marchande près d'une armurerie et s'est étendu à l'armurerie de la caserne elle-même, entraînant à partir de 18h, heure locale plus de trente fortes explosions qui ont secoué les quartiers d'Ikeja et d'Oshodi, près du centre de Lagos.

L'armée était hier la cible de très vives critiques, venant de toutes parts, et était désignée par beaucoup comme la principale responsable de la catastrophe.

« C'est tragique. C'est un désastre national », a déclaré le gouverneur de l'État de Lagos, Bola Tinubu, qui s'est rendu sur les lieux du drame. « Ce n'est le fait d'aucun gouvernement mais de l'armée », a-t-il ajouté.

Au cours d'une apparition à la télévision dimanche soir, le commandant de la garnison d'Ikeja, le général de brigade George Emdin, a assuré la population que les ex-

plosions n'étaient pas le signal d'un coup d'État militaire, et a présenté ses excuses aux habitants de Lagos.

« Au nom de l'armée, je voudrais présenter mes excuses. Au nom de l'armée, nous sommes désolés », a-t-il dit.

Les explosions, qui ont duré plus de deux heures, ont fait tomber des immeubles et brisé de nombreuses vitres en différents points de Lagos, capitale économique du pays et ville la plus peuplée d'Afrique noire avec 10 millions d'habitants.

Elles ont provoqué un mouvement de panique massif, des centaines de milliers d'habitants fuyant leurs foyers, tandis que des obus et des boules de feu traversaient le ciel.

Le président Olusegun Obasanjo, lui-même ancien militaire, s'est rendu sur les lieux de l'incendie hier matin et a ordonné une enquête.

M. Obasanjo s'est déclaré choqué par ce qu'il avait vu lors de sa visite dans la principale caserne de l'armée, dans le district d'Ikeja.

La première des tâches est de retrouver les enfants de militaires disparus lors de cette catastrophe, et la seconde est de lancer immédiatement une enquête militaire, a-t-il dit.

## Le pape pourfend le divorce de plus belle

Il demande aux avocats d'invoquer l'objection de conscience dans leur pratique

CITÉ DU VATICAN — Jean-Paul II a demandé hier aux avocats catholiques de refuser de plaider dans les procès en divorce en invoquant l'objection de conscience, car le divorce est « toujours un mal » et « contraire à la justice ».

Les premières réactions à cette charge du pape laissent présager un débat houleux dans la péninsule.

« Les opérateurs du droit dans le domaine civil doivent éviter d'être personnellement impliqués dans tout ce qui représente une coopération au divorce », a affirmé Jean-Paul II dans une adresse aux juges et aux avocats du Tribunal ecclésiastique d'appel de la Sainte Rote.

Jean-Paul II a été dans son discours au-delà des compétences de ces derniers en débordant dans le domaine civil.

Son intervention a déjà provoqué des dissensions au sein de l'Alliance nationale, le parti post-fasciste italien de Gianfranco Fini.

Si le responsable du parti pour la politique de la famille, Riccardo Pedrizzini, a salué cette prise de position, Alessandra Mussolini, petite-fille de l'ancien dictateur et députée l'a jugée « inacceptable » et « rétrograde ».

Violentes critiques également de la part de plusieurs députés Démocrates de gauche (DS, principal parti de l'opposition) contre ce qu'ils ont dénoncé comme « une ingérence du pape dans les affaires de justice, la vie privée des gens et le principe de la laïcité de l'État ».

Les réactions au sein de la Ligue du Nord, le mouvement séparatiste et xénophobe de Umberto Bossi, sont hésitantes et la responsable des problèmes de la famille Francesca Martini a appelé à une « réflexion approfondie ».

Jean-Paul II, 81 ans, a dénoncé le divorce comme une « plaie dans le corps social » en affirmant que « l'indissolubilité du mariage ne

saurait être considérée comme un simple choix privé, s'agissant de l'un des fondements de la société tout entière ».

Il a reconnu que ne pas être impliqué dans les procès en divorce pouvait s'avérer difficile pour les juges, « car la réglementation régissant leurs activités ne leur reconnaît pas le droit à l'objection de conscience ». « Quant aux avocats, en tant que libres professionnels, ils doivent toujours refuser que leur profession soit utilisée pour une finalité contraire à la justice, telle que le divorce », a-t-il affirmé.

Jean-Paul II a également demandé aux chrétiens de s'engager à fond dans la promotion et la défense de l'indissolubilité du mariage dans les législations civiles et de se battre « avec fermeté » contre « toutes les mesures légales et administratives qui ouvrent la porte au divorce ou qui assimilent au mariage les unions libres, y compris les unions entre homosexuels ».



cyberpresse.ca

www.cyberpresse.ca/saltlake2002

Déjà en route vers

SALT LAKE 2002



La Presse

LES PETITES ANNONCES 987-VENDU

DÈS 8 HEURES!

COMMENT NOUS JOINDRE

- Heures d'ouverture: lundi au vendredi, de 8 h à 17 h 30
Par téléphone: (514) 987-8363
Par télécopieur: (514) 848-6287
Adresse postale: Les petites annonces, 7, rue Saint-Jacques, Montréal, Québec H2Y 1K9
petitesannonces@lapresse.ca

Communiquiez les renseignements suivants lors de votre réservation par télécopieur, courriel ou par la poste:

- Nom complet, adresse et numéro de téléphone pour la facturation
Rubrique, texte et dates de parution
Personne à joindre pour vérification
Numéro de téléphone pour vous joindre en semaine entre 8 h et 17 h 30, si différent de celui de la facturation

Avis

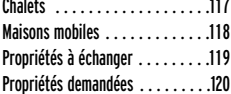
Nos annonceurs sont priés de vérifier la teneur de leurs annonces lors de leur première parution. Advenant qu'une annonce soit reproduite incorrectement, l'annonceur doit en aviser aussitôt La Presse qui convient de publier dans la prochaine édition du journal, une version corrigée de celle-ci.

Offres d'emploi : Tous les postes sont ouverts également aux femmes et aux hommes.



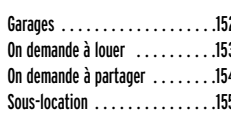
IMMOBILIER

- ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
RÉSIDENTIEL •
Visites libres
Île de Montréal
Centre-ville
Vieux-Montréal
Laval, Rive-Nord
Rive-Sud
Banlieue ouest
Banlieue est
Laurentides, Lanaudière
Estrie, Cantons de l'Est
Extérieur de Montréal
Bord de l'eau
États-Unis, hors frontières
Temps partagé, échange
Condominiums, copropriétés
Maisons de campagne, domaines
Chalets
Maisons mobiles
Propriétés à échanger
Propriétés demandées
Fermes, terres
Terrains résidentiels
Prêts hyp. / résidentiel
Divers



MARCHANDISES ET SERVICES

- Audiovisuel, photographie
Instruments de musique
Meubles, électroménagers
Équipements, articles maison
Chauffage, climatisation
Vêtements, fourrure
Collections
Antiquités, œuvres d'art, bijoux
Livres
Couture, habillement
Bois de foyer
Bureau, téléphonie
Imprimerie
Machinerie, outils
Équipements commerciaux



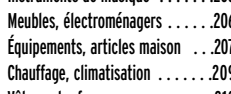
OFFRES D'EMPLOI

- Offres d'emploi (encadrés seulement)
Programmes de formation
Postes cadres et professionnels
Santé, services communautaires
Éducation, enseignement
Gardiennes
Bureaux
Informatique
Assurance
Secteur automobile
Vente, commerce
Immobilier
Transport, camionnage
Hôtellerie, restauration, alimentation
Imprimerie, infographie
Technique, métiers
Services divers
Industrie du vêtement
Industriel, manufacturier
Entretien, sécurité



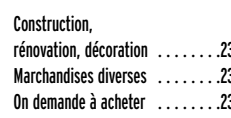
SERVICES PERSONNELS

- Souhaits, événements
Avis de recherche
Compagnes, compagnons
Agences de rencontres
Clubs de rencontres
Lignes de rencontres
Astrologie, occultisme
Billets de sport / spectacles
Activités sociales
Escortes, rencontres, etc.
Studios de massage
Divers



VÉHICULES AUTOMOBILES

- Machinerie diverse, véhicules lourds
Camions, 4 x 4, fourgonnettes
Véhicules 5000 \$ et moins
Automobiles
Autos, camions antiques et de collection
Autos - camions à louer
Services divers
Pièces et accessoires
Ferraille
Entreposage de véhicules



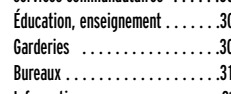
LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

- Sports, plein air
Séjours, excursions
Équipements récréatifs
ACHAT • VENTE • ÉCHANGE
Motocyclettes
Bateaux, sports nautiques
Motoneiges, véhicules tout terrain
Véhicules récréatifs
Remorques



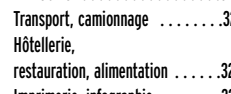
AFFAIRES

- Site Internet
Occasions d'affaires
Franchises
Services spécialisés, financement
Tenue de livres, impôt



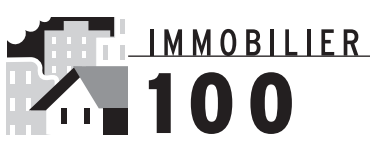
AVIS

- Avis légaux
Avis divers, communiqués
Avis de dissolution, changements de nom



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

- Remerciements
Condoléances
Prières
Décès



IMMOBILIER

- 101 ÎLE DE MONTRÉAL
2 OCCUPATIONS, sur le PLATEAU / MILE END
102 CENTRE-VILLE
SIMPSON, 2 ch. ent. rénové, 161 000 \$
106 RIVE-SUD
BOUCHERVILLE, maison de prestige, 4 ch., secteur de choix, occ., imm. 1222 De Caen, 295 000 \$
107 BANLIEUE OUEST
D.D.O., 86 Cercle Maple, coteage, 4 ch., cercle tranquille, bois franc, garage, 165 000 \$
112 BORD DE L'EAU
P.A.T. AVEC QUAIS
Bord du fleuve, paysage enchanteur, très rare, terrasses, piscine, spa, très intime. Construction supérieure, 4 ch. alc., 2 foyers, 3 s/bains, extras inclus. (pas d'agent), 514-998-2580, Courriel girpav@videotron.com



À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

- N.D.G., Grand bou. / Monkland, 2 ch. grand 3/4; vue sur parc. Ensoleillé, chauffé, 825 \$, libre 15 fév., 514-684-5993
N.D.G., LOFT, métro Vendôme, nouvelles rénovations, fenêtres magnifiques, vue, haut plafond, mezzanine, 675 \$ à 975 \$ / mois, immédiat, 514-261-4545
NOUVEAU-ROSEMONT, 3/4, quai, vue sur l'eau, 370 \$
PLATEAU, 3/4, 4/5, 6/5, rénove, févr., 400 \$; 575 \$; 775 \$; 1050 \$, 514-598-5872
PLATEAU, 6/5, rénove, 875 \$, non chauffé, libre maintenant, 450-435-6603
PLATEAU 7/4 chauffé, r-de-ch., pl. bois franc, boiseries, vitraux, 4 ch. fermées, salon double, grande cuisine, entrées lav./séc., + s/sol. poss. garage, 1er fév. 1600 \$, 514-948-6346
PLATEAU maison meublée, 3 ch., 1700 pi car. Fév. à août 2002, 514-597-1651
ROSEMONT, 4/5, près Masson, chauffé, eau chaude fournie, 5605, 514-725-1410
ROSEMONT, grand 4/5, non chauffé, 1-bd, 5 pi. Réf. 514-729-1420
ROSEMONT 28e av., 5/4, chauffé, eau chaude, soir 514-721-6596
ROSEMONT 3/4, ch. fermée, les entrées, 2 balcons, pl. bois franc, près HVR, 460 \$ chauffé, Libre 3 fév. 514-899-5710
ST-LÉONARD béton 4/5, asph., sécurit., ascenseur, cabine, libre, 5005 et 514-771-5500
STUDIO 350 pi car., ensoleillé, électros, chauffé, métro, Libre 10 fév. 500 \$, 514-284-0089
TRETIAULTVILLE, Ontario Est, 4/5 - 525 \$/5 - 600 \$, 3500 \$, 4000 \$, 514-534-6869
VILLE-ST-LAURENT 3/4, pour mars - 510 \$
5/4, pour avril - 610 \$
5/5, pour mai - 750 \$
chauffé, eau chaude incl. élect. non inclus 514-337-1820



ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

- REP. DOMINICAINE, villa, bach, vue sur mer, piscine, golf exceptionnel, (450) 451-0441 www.dsuper.net/sabourin
MT STE-ANNE, (Le Plateau), condo 2 ch., équipé, foyer, location semaine, 450-445-9333
ST-DONAT, au pied du Mont Garneau, 3 ch., foyer, pour les semaines de vacances, 450-621-3646, 819-424-5044
ST-JOVITE, bord de lac, plage, 2 à 8 ch., équipé, 819-425-3900 www.chaletslauzon.qc.ca
ST-JOVITE 15 chalets, foyer, ski, motoneige, 819-688-2809, 1200sem, 514-995-7658
ST-SAUVEUR, luxueux, 4 ch., salle de cinéma, bain tourbillon ext., 1200sem, 514-995-7658



CHALET À LOUER

- A LOUER CENTRE-VILLE
Luxueux 3/4, 4/4, meublés, court-long terme, 514-937-4249
AMHERST 3/4, tout équipé, aire ouverte, chauffage élect., 7005, 514-704-4793
APP., hôtel, quartier latin, 1/2, 2/2, tout incl., à partir de 1320 \$/mois, 514-286-5215
APPARTEMENTS ET STUDIOS meublés, sem. ou mois, à Bro-sard, Hôtel, inf., 450-466-2186



APPARTEMENTS MEUBLÉS

- ST-LAURENT/V.M.R. Tout incl. 3/4-4/5-5/5, court/long terme - 950 \$ et +, garage int. piscine, 514-947-2853 www.abaji.com/sunset
UN CHEZ-SOI EN DEHORS DE CHEZ-SOI Centre-Ville, coproprié, 1 ou 2 ch., tout équipé et meublé avec soins, 1800 - 4000 \$/mois, 514-931-7030
24 LOG. à St-Jean 849 5005 3/4, 4/4, 5/4, hôpital, pl. béton rev., 119 275\$, 450-347-8977
8 X 3/4 Centre Est, 179 000 \$, Rev. 31 000 \$, élect. locataires. R. LAMOTHE 514-949-0791 Century 21 Max Immo ctr
CENTRE ST. MAZOUZ / Lafontaine, lot 2 bâtisses, 1-4 log., 1-3 log. Rev. : 29 700 \$. Prix : 194 000 \$. 450-628-7605.
INVESTISSEMENT 16 500 000 \$
a) Édifice à logement 280 unités b) Centre d'achats 86 000 pi. car. revenu 2 500 000\$. C. BOULANGER 255-5202 Re/Max Mil Métro Ctr
MTL-CENTRE, petit strip tour locaux. Locataires de choix. Rénové. Amal Ranieri Service Imm. Général 514-327-2886



MARCHANDISES ET SERVICES

- ACHETONS LIVRES Services à domicile 514-973-8246
NOUS ÉDITIONS VOS MANUSCRITS Editorium, 514-933-4815
...LIQUIDATION... D'ORDINAIRE... Notebook, Mac, PC, Pentium, 320ba, Lanomads, Certificats. Le plus gros centre de MTL. 123COMPUTÉ 514-855-9550.
... A INFO-CARREFOUR... PRIX SPÉCIAUX SUR: ORDINAIRES 8642 rue St-Denis - 381-4044
NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, logiciels, INTERLOGIC 514-341-9918



MAISON DE CAMPAGNE DOMAINES

- A PLESSISVILLE, 1 maison, 1 chalet, terrain 200x300, 10 min. péage, bon rangement, insonorisé, 65 000 \$ nég., 418-951-7493
PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER
COMPTEZ SUR MOI pour VENDRE ou ÉCHANGER votre propriété. Imax Immobilia ctr Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.paxpage.ca
ACHÈTERAIS à 30 LOG. PAIERAIS COMPANT PARTICULIER. 514-592-2303
FERMES TERRES
À MIRABEL route 158, 71 arpents, 50% boisé, maison (2 ch., + 2 s/bains) et grange const. en 1992, 450-530-3075
TERRAINS RÉSIDENTIELS
BOUCHERVILLE, terrains 30 000 pi car. à 100 000 pi car., desservis par égoutiers ctr Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.paxpage.ca



BANLIEUE OUEST

- D.D.O., 86 Cercle Maple, coteage, 4 ch., cercle tranquille, bois franc, garage, 165 000 \$, privé. Rendez-vous: 514-272-2946
MÉTRO CADILLAC Duplex, s/sol, 129 000 \$ R. LAMOTHE 514-949-0791 Century 21 Max Immo ctr
MTL-NORD, coteage briques, jumelé, modernisé, marquetterie, s/sol fini, 3 ch., 122 500 \$, Sirois, Sutton 450-984-3333
PLATEAU, 4152-4 Laval, beau duplex pierre, s/sol fini, jardin, r.-de-ch, libre, 514-527-3010
SARAGUAY 9309 Guoin O. cott. 89, briques, 3840 pi car, 5 c à c., 395 000\$, 514-337-1659



ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

- REP. DOMINICAINE, villa, bach, vue sur mer, piscine, golf exceptionnel, (450) 451-0441 www.dsuper.net/sabourin
MT STE-ANNE, (Le Plateau), condo 2 ch., équipé, foyer, location semaine, 450-445-9333
ST-DONAT, au pied du Mont Garneau, 3 ch., foyer, pour les semaines de vacances, 450-621-3646, 819-424-5044
ST-JOVITE, bord de lac, plage, 2 à 8 ch., équipé, 819-425-3900 www.chaletslauzon.qc.ca
ST-JOVITE 15 chalets, foyer, ski, motoneige, 819-688-2809, 1200sem, 514-995-7658
ST-SAUVEUR, luxueux, 4 ch., salle de cinéma, bain tourbillon ext., 1200sem, 514-995-7658



APPARTEMENTS MEUBLÉS

- ST-LAURENT/V.M.R. Tout incl. 3/4-4/5-5/5, court/long terme - 950 \$ et +, garage int. piscine, 514-947-2853 www.abaji.com/sunset
UN CHEZ-SOI EN DEHORS DE CHEZ-SOI Centre-Ville, coproprié, 1 ou 2 ch., tout équipé et meublé avec soins, 1800 - 4000 \$/mois, 514-931-7030
24 LOG. à St-Jean 849 5005 3/4, 4/4, 5/4, hôpital, pl. béton rev., 119 275\$, 450-347-8977
8 X 3/4 Centre Est, 179 000 \$, Rev. 31 000 \$, élect. locataires. R. LAMOTHE 514-949-0791 Century 21 Max Immo ctr
CENTRE ST. MAZOUZ / Lafontaine, lot 2 bâtisses, 1-4 log., 1-3 log. Rev. : 29 700 \$. Prix : 194 000 \$. 450-628-7605.
INVESTISSEMENT 16 500 000 \$
a) Édifice à logement 280 unités b) Centre d'achats 86 000 pi. car. revenu 2 500 000\$. C. BOULANGER 255-5202 Re/Max Mil Métro Ctr
MTL-CENTRE, petit strip tour locaux. Locataires de choix. Rénové. Amal Ranieri Service Imm. Général 514-327-2886



PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

- POTENTIEL, énorme resto bar hôtel dans maison ancestrale, près de tous services à 2 min. du Village, imm + foncée comm. Sutton 514-272-1010 NICOLE-JOSEE NADON
CAFÉ à vendre, 32 Beaubien est, Montréal, 30-500 \$ négociable, 514-235-1969.
ENTREPRISE en pneumatique, établi 25 ans, affaires 700 000 \$, dépôt, matériel, vente/service, Aubaine. Entreprise fabrication en or formement, matériaux oeuvres. Bâtisse et équipements, PME 8 employés. Potentiel énorme. Négociant spécialisé en commerces et entreprises. C. Boulanger 255-5202 Re/Max Mil Métro ctr
FRANCHISE, restaurant-pizzeria en Sherbrooke Métro Lachine. Lave-ou auto industriel Galeries d'Anjou comptoir gyromètre, 514-737-7554. Imx immobiliair curier Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.paxpage.ca



MARCHANDISES ET SERVICES

- ACHETONS LIVRES Services à domicile 514-973-8246
NOUS ÉDITIONS VOS MANUSCRITS Editorium, 514-933-4815
...LIQUIDATION... D'ORDINAIRE... Notebook, Mac, PC, Pentium, 320ba, Lanomads, Certificats. Le plus gros centre de MTL. 123COMPUTÉ 514-855-9550.
... A INFO-CARREFOUR... PRIX SPÉCIAUX SUR: ORDINAIRES 8642 rue St-Denis - 381-4044
NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, logiciels, INTERLOGIC 514-341-9918



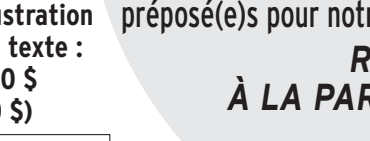
CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

- ST-LÉONARD - CONDOS À VENDRE 4 1/2 - 90 000 \$ taxes incl.
\* Luxueux édifice de 6 étages
\* Prêt pour occupation
Pour info ou visite : JUNON INC. - 514-648-1015 #223
AHUNTSIC près Sauvé-l'Acadie, 3/4 818 car., bois franc, garage int., bon rangement, insonorisé 108 500\$. 450-667-1258
BOUCHERVILLE, rien à faire. Condo sur 2 niveaux, à proximité du fleuve, 7 pces, 3 c. à c., 2 s/bains, frais de condo très bas, soir: 450-449-5630
LONGUEUIL, Estuaire III, condo de luxe, 1540 car., 2 ch., 7e étage, vue imprenable sur fleuve et ville, 2 garages, 2 piscines, gym., relié métro Longueuil, 185 000 \$. Libre imm. Propriétaire 514-944-9143.



CONDOMINIUMS, COPROPRIÉTÉS

- ST-LÉONARD - CONDOS À VENDRE 4 1/2 - 90 000 \$ taxes incl.
\* Sécurité et bien insonorisé
\* Prêt pour occupation
Pour info ou visite : JUNON INC. - 514-648-1015 #223
AHUNTSIC près Sauvé-l'Acadie, 3/4 818 car., bois franc, garage int., bon rangement, insonorisé 108 500\$. 450-667-1258
BOUCHERVILLE, rien à faire. Condo sur 2 niveaux, à proximité du fleuve, 7 pces, 3 c. à c., 2 s/bains, frais de condo très bas, soir: 450-449-5630
LONGUEUIL, Estuaire III, condo de luxe, 1540 car., 2 ch., 7e étage, vue imprenable sur fleuve et ville, 2 garages, 2 piscines, gym., relié métro Longueuil, 185 000 \$. Libre imm. Propriétaire 514-944-9143.



À LOUER CENTRE-VILLE

- AU CHATEAU LINCOLN, 2/4, 3/4, 4/4, métro Guy, tout incl., meublé ou non, 514-931-7271
AV. DES PINS 1400, grand 4/4, 2 s/bains, piscine, sauna, 514-842-8041
CENTRE VILLE 2/4: 900 \$ 3/4: 1300 \$, Entièrement meublé, sécurit., ascenseur, cabine, libre, 5005 et 514-771-5500
L.D.R., superbes condos 4/4, ensoleillés, vue arrière sur parc, à partir de 650\$, 450-668-7695. Pour info: 1-800-438-1556
À MONT-TREMBLANT Bord lac, 3 ch., foyer, 300\$/sem. et +, (819) 688-3347
À MT-TREMBLANT condo 3 ch., libre dim. au ven. et Réal-cha scolaire, 514-214-9202
A RAWDON, 50 m de Mt, confort, intimité, Véranda, foyer, 2 et 3 ch. 15 mai à 15 sept. 3500 \$, 4000 \$, 514-337-1820
BORD DE L'EAU, lieu des Soeurs, maison de ville, directement sur le parc, frais peint, occ. immédiate, 2005\$, 514-942-9423
A ST-ADOLPHE 1 à 5 ch., foyer, lac, sem./fins sem., 519-327-3432
A ST-AGATHE 2 ch., en montagne, vue lac, équipé, foyer, 400\$, 514-326-2835
A SUTTON, choix de chalets, foyer, tous équipés, piscine int., sauna, 450-336-3730
POMPANO condo 3/4 équipé, ménage, piscine, 800 pi mer, 1095 US\$/r, 450-627-1400



CHALET À LOUER

- ST-SAUVEUR, luxueux 7/4, 3 ch., 2 foyers, près pentes de ski, 950 \$/sem, 514-995-7658
VAL MORIN, Val David et environ, couche 2 à 12, foyer, ski, court terme, 514-335-1718
L.D.R., superbes condos 4/4, ensoleillés, vue arrière sur parc, à partir de 650\$, 450-668-7695. Pour info: 1-800-438-1556
À MONT-TREMBLANT Bord lac, 3 ch., foyer, 300\$/sem. et +, (819) 688-3347
À MT-TREMBLANT condo 3 ch., libre dim. au ven. et Réal-cha scolaire, 514-214-9202
A RAWDON, 50 m de Mt, confort, intimité, Véranda, foyer, 2 et 3 ch. 15 mai à 15 sept. 3500 \$, 4000 \$, 514-337-1820
BORD DE L'EAU, lieu des Soeurs, maison de ville, directement sur le parc, frais peint, occ. immédiate, 2005\$, 514-942-9423
A ST-ADOLPHE 1 à 5 ch., foyer, lac, sem./fins sem., 519-327-3432
A ST-AGATHE 2 ch., en montagne, vue lac, équipé, foyer, 400\$, 514-326-2835
A SUTTON, choix de chalets, foyer, tous équipés, piscine int., sauna, 450-336-3730
POMPANO condo 3/4 équipé, ménage, piscine, 800 pi mer, 1095 US\$/r, 450-627-1400



PROPRIÉTÉS COMM. INDUSTRIELLE

- POTENTIEL, énorme resto bar hôtel dans maison ancestrale, près de tous services à 2 min. du Village, imm + foncée comm. Sutton 514-272-1010 NICOLE-JOSEE NADON
CAFÉ à vendre, 32 Beaubien est, Montréal, 30-500 \$ négociable, 514-235-1969.
ENTREPRISE en pneumatique, établi 25 ans, affaires 700 000 \$, dépôt, matériel, vente/service, Aubaine. Entreprise fabrication en or formement, matériaux oeuvres. Bâtisse et équipements, PME 8 employés. Potentiel énorme. Négociant spécialisé en commerces et entreprises. C. Boulanger 255-5202 Re/Max Mil Métro ctr
FRANCHISE, restaurant-pizzeria en Sherbrooke Métro Lachine. Lave-ou auto industriel Galeries d'Anjou comptoir gyromètre, 514-737-7554. Imx immobiliair curier Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.paxpage.ca



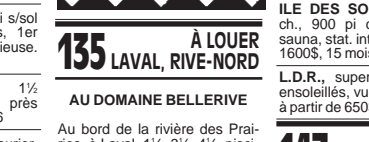
MARCHANDISES ET SERVICES

- ACHETONS LIVRES Services à domicile 514-973-8246
NOUS ÉDITIONS VOS MANUSCRITS Editorium, 514-933-4815
...LIQUIDATION... D'ORDINAIRE... Notebook, Mac, PC, Pentium, 320ba, Lanomads, Certificats. Le plus gros centre de MTL. 123COMPUTÉ 514-855-9550.
... A INFO-CARREFOUR... PRIX SPÉCIAUX SUR: ORDINAIRES 8642 rue St-Denis - 381-4044
NOTEBOOK, écrans, imprimantes laser, logiciels, INTERLOGIC 514-341-9918



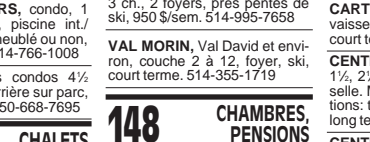
MAISON DE CAMPAGNE DOMAINES

- A PLESSISVILLE, 1 maison, 1 chalet, terrain 200x300, 10 min. péage, bon rangement, insonorisé, 65 000 \$ nég., 418-951-7493
PROPRIÉTÉS À ÉCHANGER
COMPTEZ SUR MOI pour VENDRE ou ÉCHANGER votre propriété. Imax Immobilia ctr Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.paxpage.ca
ACHÈTERAIS à 30 LOG. PAIERAIS COMPANT PARTICULIER. 514-592-2303
FERMES TERRES
À MIRABEL route 158, 71 arpents, 50% boisé, maison (2 ch., + 2 s/bains) et grange const. en 1992, 450-530-3075
TERRAINS RÉSIDENTIELS
BOUCHERVILLE, terrains 30 000 pi car. à 100 000 pi car., desservis par égoutiers ctr Luc Vaillancourt 514-947-4747 www.paxpage.ca



À LOUER ÎLE DE MONTRÉAL

- N.D.G., Grand bou. / Monkland, 2 ch. grand 3/4; vue sur parc. Ensoleillé, chauffé, 825 \$, libre 15 fév., 514-684-5993
N.D.G., LOFT, métro Vendôme, nouvelles rénovations, fenêtres magnifiques, vue, haut plafond, mezzanine, 675 \$ à 975 \$ / mois, immédiat, 514-261-4545
NOUVEAU-ROSEMONT, 3/4, quai, vue sur l'eau, 370 \$
PLATEAU, 3/4, 4/5, 6/5, rénove, févr., 400 \$; 575 \$; 775 \$; 1050 \$, 514-598-5872
PLATEAU, 6/5, rénove, 875 \$, non chauffé, libre maintenant, 450-435-6603
PLATEAU 7/4 chauffé, r-de-ch., pl. bois franc, boiseries, vitraux, 4 ch. fermées, salon double, grande cuisine, entrées lav./séc., + s/sol. poss. garage, 1er fév. 1600 \$, 514-948-6346
PLATEAU maison meublée, 3 ch., 1700 pi car. Fév. à août 2002, 514-597-1651
ROSEMONT, 4/5, près Masson, chauffé, eau chaude fournie, 5605, 514-725-1410
ROSEMONT, grand 4/5, non chauffé, 1-bd, 5 pi. Réf. 514-729-1420
ROSEMONT 28e av., 5/4, chauffé, eau chaude, soir 514-721-6596
ROSEMONT 3/4, ch. fermée, les entrées, 2 balcons, pl. bois franc, près HVR, 460 \$ chauffé, Libre 3 fév. 514-899-5710
ST-LÉONARD béton 4/5, asph., sécurit., ascenseur, cabine, libre, 5005 et 514-771-5500
STUDIO 350 pi car., ensoleillé, électros, chauffé, métro, Libre 10 fév. 500 \$, 514-284-0089
TRETIAULTVILLE, Ontario Est, 4/5 - 525 \$/5 - 600 \$, 3500 \$, 4000 \$, 514-534-6869
VILLE-ST-LAURENT 3/4, pour mars - 510 \$
5/4, pour avril - 610 \$
5/5, pour mai - 750 \$
chauffé, eau chaude incl. élect. non inclus 514-337-1820



ÉTATS-UNIS HORS FRONTIÈRES

- REP. DOMINICAINE, villa, bach, vue sur mer, piscine, golf exceptionnel, (450) 451-0441 www.dsuper.net/sabourin
MT STE-ANNE, (Le Plateau), condo 2 ch., équipé, foyer, location semaine, 450-445-9333
ST-DONAT, au pied du Mont Garneau, 3 ch., foyer, pour les semaines de vacances, 450-621-3646, 819-424-5044
ST-JOVITE, bord de lac, plage, 2 à 8 ch., équipé, 819-425-3900 www.chaletslauzon.qc.ca
ST-JOVITE 15 chalets, foyer, ski, motoneige, 819-688-2809,



TRANSPORTS ET VÉHICULES AUTOMOBILES

550 AUTOMOBILES MAZDA 626 Cronos 1996, cuir, toit, V6, 10 800 \$.

POPULAR MONTREAL AUDI GARANTIE 2 ANS OU JUSQU'À 160 000KM 274-5471

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

Petites annonces cyberpresse.ca Les libéraux divisés sur les règles d'adhésion au parti

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

MAZDA 626 LX 98, aut., élect., a.c., 8 pneus, 85 000 km, 11 500 \$, 514-769-3735.

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

550 AUTOMOBILES

TOYOTA Echo 2000, 4 portes, 47 000km avec ou sans a/c BROSSARD TOYOTA

VOTRE HOROSCOPE

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER Vous ne supportez pas tout contrôle que l'on voudrait avoir sur vous : c'est la définition même de votre signe.

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS Au travail ou à la maison, vous adopterez une nouvelle manière de faire.

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL Vous serez intuitif et vous comprendrez mieux certaines choses.

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI Modifiez votre approche avec quelqu'un ou quelque chose qui vous pose problème.

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN Vous serez favorisé à tous points de vue.

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET En forme et de bonne humeur, vous aurez de l'entrain dans toutes vos activités.

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT On pourrait vous demander une attention plus grande.

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE Vous verrez aisément ce qui vous tente.

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE Votre énergie débordante vous permettra de terminer un projet que vous aviez laissé en plan.

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE Vous aurez les idées et les mots pour convaincre les gens de votre entourage.

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE Rien ne vous semblera plus faisable que d'organiser votre sécurité financière.

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER C'est le moment de faire quelques achats.

RÉPONSES À VOS QUESTIONS

Ma fille est née le 31 mai 1981 à 10 h 40 à Montréal.

Votre fille a le Soleil dans le signe des Gémeaux et l'ascendant dans celui du Lion.

Est-ce que l'ascendant dans le signe des Gémeaux et l'ascendant dans celui du Lion...

Pour obtenir une réponse à vos questions, faites parvenir vos coordonnées...

MARCHÉ AUX PUCES

7 jours consécutifs pour seulement 25¢ par ligne

LES PETITES ANNONCES La Presse cyberpresse.ca

987-VENDU sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication.

Horoscope

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Offres spéciales BMW série 3

BMW série 5

BMW CANBEC 4090 Jean Talon O.

Offres spéciales

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

MARCHÉ AUX PUCES

7 jours consécutifs pour seulement 25¢ par ligne

LES PETITES ANNONCES La Presse cyberpresse.ca

987-VENDU sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication.

Horoscope

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Offres spéciales BMW série 3

BMW série 5

BMW CANBEC 4090 Jean Talon O.

Offres spéciales

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

MARCHÉ AUX PUCES

7 jours consécutifs pour seulement 25¢ par ligne

LES PETITES ANNONCES La Presse cyberpresse.ca

987-VENDU sans frais 1 866 987-VENDU (8363)

Pour cette offre spéciale, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication.

Horoscope

VERSEAU DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

POISSONS DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

BÉLIER DU 21 MARS AU 20 AVRIL

TAUREAU DU 21 AVRIL AU 20 MAI

GÉMEAUX DU 21 MAI AU 21 JUIN

CANCER DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

LION DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

VIERGE DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

BALANCE DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

SCORPION DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

SAGITTAIRE DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

CAPRICORNE DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Offres spéciales BMW série 3

BMW série 5

BMW CANBEC 4090 Jean Talon O.

Offres spéciales

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

POPULAR MONTREAL

SUITE

Association Canadienne de l'atavie de Friedrich

CP. 3725 SUCCURSALE B MONTRÉAL, QUÉBEC H3B 3L7

ÉTÉS-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Chevelure de l'homme. 2) Sa jambe gauche non visible. 3) Baignoire incomplète derrière l'homme.

ÉTÉS-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

- 1) Chevelure de l'homme. 2) Sa jambe gauche non visible. 3) Baignoire incomplète derrière l'homme.

ÉTÉS-VOUS OBSERVATEUR?

RÉPONSES

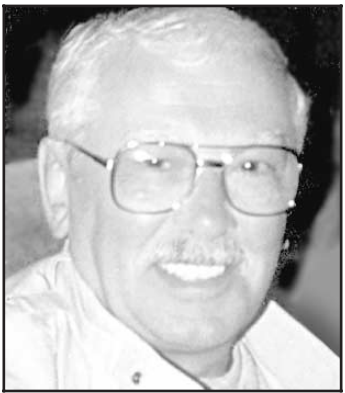
- 1) Chevelure de l'homme. 2) Sa jambe gauche non visible. 3) Baignoire incomplète derrière l'homme.

**DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS**  
**900**

**INDEX DES DÉCÈS**

- BOUCHARD, Eugène**  
Terrebonne
- BOULET, Lorraine**  
Beloeil
- CHARDOLA, Jean-Baptiste**  
Ste-Dorothée
- DELAND, Yves**  
Saint-Jean-sur-Richelieu
- DELISLE, Serge**
- DELORME, Joachim**  
Montréal
- DUVAL, Honoré**  
Montréal
- FOURNIER (Paquin), Pauline**  
Laval
- HAMAOU, Georges**  
Montréal
- JOLIVET, abbé Gérard**  
St-Hyacinthe
- LABRÈCHE MICHAUD, Adèle**  
Montréal
- LACHAINE, Jean-Paul**  
Laval
- LEMIEUX, Auréa, C.N.D.**  
Montréal
- O'BRIEN, Irène**  
Laval
- O'BRIEN, Joan**  
Ste-Agathe-des-Monts
- PARISIEN, Gertrude**  
Montréal
- SOUCISSÉ, Théo G.**  
Montréal

**DÉCÈS**



**BOUCHARD, Eugène**  
1928 - 2002

À Terrebonne, le 27 janvier 2002, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Eugène Bouchard, époux de Mme Louise Tremblay. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Normand Deschamps), Gilles, Yves, Diane (Serge Demuy), ses dix petits-enfants, sa sœur Fernande (Jean-Guy Beaudry) ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Il fut confié au salon funéraire

**Guay inc.**  
756, rue St-Louis, Terrebonne  
La famille recevra les condoléances le jeudi 31 janvier, de 10 h à la chapelle du complexe, 4080, de la Pinière, Terrebonne. Les funérailles suivront à 11 h.

**BOULET (Major), Lorraine**  
1931 - 2002

À la Maison Victor-Gadbois, le 27 janvier 2002, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme Lorraine Boulet, épouse de feu Gaston Major. Elle laisse dans le deuil son frère Émile (Jeanne Roy), neveux et nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
8145, chemin Chambly, St-Hubert  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le mercredi 30 janvier, à 14 h, en la chapelle du complexe. Des dons à la Maison Victor-Gadbois, 1000, Chabot, St-Mathieu de Beloeil J3G 4S5 seraient appréciés. Heures de visite: mercredi à compter de 10 h.

**CHARDOLA, Jean-Baptiste**  
1931 - 2002

À sa résidence de Ste-Dorothée, le 28 janvier 2002, à l'âge de 70 ans, est décédé M. Jean-Baptiste Chardola, époux de Simonne Beaulieu. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Hélène (Gaëtan Montpetit), Monique (Michel LeGresley), Benoît (Chantal Bossé), ses petits-enfants: Maude, Mélina, Heidi et Jesse, ses deux belles-sœurs, ainsi que parents et amis. M. Chardola était retraité de la Société Radio-Canada. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
3845, boul. St-Martin O., Chomedey, Laval  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier à 11 h en l'église Ste-Dorothée et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à l'Entraide Ville-Marie (Fondation Dr Maurice Bertrand) seraient appréciés. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 9 h 30.

**DELAND, Yves**  
1924 - 2002

À Saint-Jean-sur-Richelieu, le 26 janvier 2002, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Yves Deland, notaire, époux de dame Claude Rainville. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Danielle (Edouard Bonaldo), Eric (Eve-Reine Gagné) et Maryse (Pierre Fleury), ses petits-enfants: Alexandre, Laure-Hélène, Pascal, Charles et Laurence, ses sœurs: Magdeleine (feu Claude Mailhot), Claude (Gontran Rouleau), Jocelyne (feu Douglas Powell) et Marie, sa belle-sœur Suzanne Lapointe (feu André Deland), ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

**Complexe funéraire LeSieur & Frère**  
95, boul. Saint-Luc, Saint-Luc  
le mardi 29 janvier à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 30 janvier à 11 h en l'église Saint-Gérard-Majella. Heures d'ouverture: mardi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, mercredi dès 9 h. Des dons à la Société Alzheimer du Haut-Richelieu ou à la Fondation de l'hôpital du Haut-Richelieu seraient appréciés de la famille.



**SOUCISSÉ, Théo G.**

À l'âge de 70 ans, à Montréal, le 27 janvier 2002, à la suite d'une courte maladie, est décédé monsieur Théo G. Soucis, courtier d'assurance retraité, époux de Ghislaine Massé. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Danielle (Michel Renaud), André (Linda Lalonde), Manon (Christian Perreault), Yves (Caroline Toupin), ainsi que plusieurs petits-enfants, ses frères et sœurs Lucille, Georgette, Jacqueline, Gertrude, Madeleine, Antoine, Dominique, Gilles, René, Monique, Hélène et Nicole.

Monsieur Soucis était avantagement connu dans le domaine de l'assurance pour y avoir consacré plus de 40 ans à titre de courtier et de président du regroupement des cabinets de courtage ainsi que président du conseil des assurances de dommage.

Très impliqué dans sa communauté, Théo a participé à la fondation et au développement de divers organismes ayant pour but la promotion des intérêts économiques de Verdun.

La famille recevra les condoléances au  
**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
5551, Wellington, Verdun  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le mercredi 30 janvier à 11 h en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures des visites: lundi de 19 à 22 h, mardi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mercredi 9 h 30.

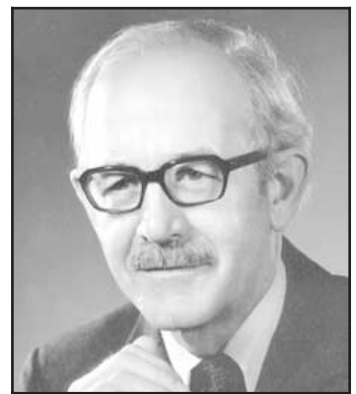


**DELISLE, Serge**  
1958 - 2002

Monsieur Serge Delisle est décédé le 27 janvier 2002 au Centre Universitaire de Santé de l'Estrie (CHUS) et laisse dans le deuil sa conjointe Anne Beaudoin, ses deux enfants Charles (6 ans) et Hélène (3 ans), son frère Benoît, sa sœur Line, sa belle-sœur Catherine Beaudoin (Louis Lemay), son beau-frère Philippe Beaudoin (Julie Gheris), son beau-frère Hugues Beaudoin (Martine Caron) ses beaux-parents (Louis et Hélène Beaudoin), ses neveux et nièces ainsi que ses précieux amis et collègues de travail.

La famille désire remercier le personnel du CHUM - Hôpital Notre-Dame, du C.L.S.C. Notre-Dame-de-Grâce ainsi que du 6e A - CHUS.

Afin de respecter la volonté du défunt il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu le mercredi 30 janvier 2002 à 14 heures à l'église Notre-Dame-de-Grâce située au 5333, avenue Notre-Dame-de-Grâce. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La famille recevra les condoléances une heure avant le début de la célébration à l'église. Des dons à la Fondation du Centre Universitaire de Santé de l'Estrie (CHUS) ou à la Fondation du Centre Hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM) - Hôpital Notre-Dame seraient appréciés.



**DELORME, Joachim**

À Montréal, le 27 janvier 2002, s'est éteint paisiblement Joachim Delorme à l'âge de 92 ans. Pendant plus de 40 ans, il fut professeur à l'École des Hautes Études Commerciales de même qu'organiste à la paroisse St-Germain d'Outremont. Il laisse dans le deuil son épouse Laurette Morin, ses deux filles Hélène et Monique, son gendre Pierre Boutin, trois petits-fils: Nicolas, Jean-François et Olivier, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et fidèles amis.

La famille recevra les condoléances le jeudi 31 janvier de 14 à 17 h et de 19 à 22 h au

**Centre funéraire Côte-des-Neiges**  
4525, ch. de la Côte-des-Neiges, Montréal  
(514) 342-9000

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février à 11 h en l'église St-Germain d'Outremont, 28, avenue Vincent-d'Indy, Outremont. La famille veut exprimer sa reconnaissance aux personnes qui l'ont si généreusement et affectueusement accompagné dans ses derniers moments: Hélène Mc Donald, Maxime Brunelle, Marie-Carmel François et Ingrid, ainsi que tout le personnel du 7e étage de l'hôpital St Mary's. Au lieu de fleurs, tout témoignage de sympathie peut se traduire par une prière et un don à une oeuvre caritative.



**DUVAL, Honoré**  
1911 - 2002

À Montréal, le 27 janvier 2002, à l'âge de 91 ans, est décédé M. Honoré Duval, fils de feu Joseph Duval et feu Elizabeth Ouellette. Il laisse dans le deuil sa compagne Agnès Bélanger et ses enfants, son gendre Roger Bisson (feu Monique Duval), sa petite-fille Chantal Bisson, ses sœurs Florida et Marie-Jeanne C.N.D., ses frères Jean-Paul (Rita Langlais) et Marcel (Madeleine Piché), ses belles-sœurs Antoinette Nadeau (feu Ovide Duval), Christine Stevenston (feu Maurice Duval) et Marguerite Proulx (feu Fernand Duval) ainsi que de nombreux neveux et nièces. Il était le frère de feu Armand (Irène Messier), feu Germaine (Phyllis Clément) et feu Valéda c.n.d. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire du Plateau**  
**Urgel Bourg**  
3503, rue Papineau, Montréal  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le mercredi 30 janvier, à 14 h, en l'église Immaculée-Conception, angle Papineau et Rachel et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Heures de visites: mercredi de 9 à 12 h et de 13 à 13 h 45.

**FOURNIER (Paquin), Pauline**

À Laval, le 25 janvier 2002, est décédée Mme Pauline Fournier, épouse de feu Jean-Rémi Fournier (Johnny). Elle laisse dans le deuil ses enfants, François (Lise), André (Lilya), Madeleine (Luc), Michel (Manon), ses petits-enfants, son gendre Claude-André (feu Lise), ainsi que de nombreux parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

**Complexe funéraire Magnus Poirier inc.**  
222, boul. des Laurentides  
Pont-Viau, Laval

Une réunion de prière aura lieu à la chapelle du complexe le mardi 29 janvier à 11 h. Heures des visites: lundi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, mardi à partir de 9 h. Des dons à la Fondation canadienne des maladies du rein seraient appréciés.

**HAMAOU, Georges**  
1922 - 2002

Paisiblement, à Montréal, le 28 janvier 2002, à l'âge de 79 ans, est décédé Georges Hamaoui, époux de Marie Boudard. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Marie-Claude (Sami Azzam), Monique (Nohad Nassif), Toufic (Lise Schwartz), ses petits-enfants Dominique, Natalie, Krysten, Katherine et Stacey. Il laisse également les familles Berouti, Aghaby, Yacari, ses neveux et nièces à l'étranger. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
3955, Côte de Liesse (angle Ste-Croix)  
St-Laurent  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février à 11 h en la chapelle du complexe et de là au cimetière Jardins Urgel Bourg. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Des dons à la Fondation canadienne du Parkinson seraient appréciés. Heures des visites: jeudi de 17 h à 21 h et vendredi dès 10 h



**JOLIVET, Abbé Gérard**  
1924 - 2002

À St-Hyacinthe, le 27 janvier 2002, est décédé monsieur l'abbé Gérard Jolivet, L.Th., L. Ph., fils de feu dame Athala Jobin et de feu Dr Gilles Jolivet.

Après ses études classiques au Collège de l'Assomption, et ses études théologiques à Montréal, il a été ordonné prêtre à St-Philippe, le 2 mai 1948.

Il a été professeur au Séminaire de St-Jean de 1948 à 1964. Il a été vicaire à la paroisse La Nativité de La Prairie, puis curé à la paroisse de St-Thomas-de-Villeneuve en 1967. Il a été curé à la paroisse de St-Cyprien-de-Napierville de 1968 à 1996. Il laisse dans le deuil ses sœurs, dame Arnette (feu Dr Joseph-Gérard Landry), dame Yolande (feu Armand Gagnier), son frère monsieur l'abbé Jean-Yvon Jolivet, prêtre retraité, sa belle-sœur dame Jacqueline Faucher (feu Dr Georges Jolivet), plusieurs neveux et nièces ainsi que ses confrères prêtres du diocèse de St-Jean-Longueuil. Il sera exposé en chapelle ardente à l'église St-Cyprien-de-Napierville, à compter de 10 heures, le mercredi 30 janvier. Ses funérailles auront lieu à 14 heures, suivies de l'inhumation au cimetière de Napierville. La famille tient à remercier le personnel de l'infirmerie du Séminaire de St-Hyacinthe pour leurs soins toujours attentifs, leur dévouement et leur bonté. Direction

**Résidence funéraire René Fortin inc.**  
435, St-Jacques, Napierville



**LABRÈCHE MICHAUD, Adèle**  
1914 - 2002

À l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 27 janvier 2002, est décédée Adèle Labrèche Michaud, épouse de feu Dr Jean-Berchmans Michaud, autrefois de Drummondville. Elle rejoint dans la mort ses enfants Yves (1950-1963), Françoise (1942-1985), Jean Pierre (1948-1996).

Elle laisse dans le deuil ses filles Andrée Black-Michaud, Hortense (Mario Lalanne), Josette (Pierre Beaupré), Monique, Raymond (Yvan Girard) et son fils Luc. Elle laisse également dans le deuil ses sœurs Marguerite Labrèche et Thérèse Labrèche Michaud, ses frères Pierre et Paul, ses belles-sœurs Yolande Lussier-Labrèche, Micheline Laplante-Labrèche et Marie-Carmel Michaud, de même que ses petits-enfants Éric et Marc Lalanne, Antonin, Catherine et Nicolas Beaupré et Max et Daniel Michaud-Shields, et de nombreux neveux et nièces, amis et amis. Diplômée du Collège Marguerite-Bourgeoys (Bacc.ès Arts 1934) et de l'Université de Montréal (Licence ès Lettres 1936 et Maîtrise en terminologie en 1971), elle a su communiquer et transmettre, toute sa vie durant, son amour indéfectible des arts et des lettres.

Le service funèbre sera célébré en l'église Saint-Viateur d'Outremont, angle Laurier et de l'Épée le vendredi 1er février à 14 heures. La famille recevra les condoléances dans l'église à compter de 13 heures.

**Direction funéraire Alfred Dallaire inc.**



**LACHAINE, Jean-Paul**  
1914 - 2002

À Laval, le 28 janvier 2002, à l'âge de 87 ans, est décédé Jean-Paul Lachaine, époux de feu Thérèse Béard. Il laisse dans le deuil ses enfants Pierre (Claire), Francine (Jean), Serge, Louise (Jacques), Louise (Raymond) et Marie-Andrée, ses petits-enfants Donna, Lucie, Martin, Lyne, Benoît, Maxime, Xavier, Valérie, Hugues, ainsi que ses deux arrière-petits-enfants Sarah et Vincent, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, et de nombreux amis. Exposé mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi à compter de 8 h 30 au

**Complexe funéraire Alfred Dallaire inc.**  
2159, boul. St-Martin Est, Duvernay, Laval  
Le service sera célébré à 10 h jeudi en l'église St-Maurice de Duvernay, 1965, rue Ivry, à Laval. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Prière de ne pas envoyer de fleurs, des dons à l'Association du diabète seraient appréciés.

**LEMIEUX, Auréa, C.N.D.**  
(S.-Emma-du-Sauveur)

Décédée à l'Infirmerie Notre-Dame-de-Bonsecours, Montréal, le lundi 28 janvier 2002, à l'âge de 95 ans et 1 mois dont 69 ans de vie religieuse à la Congrégation de Notre-Dame. Elle était la fille de feu Jean-Baptiste Lemieux et de feu Emma Boisvert. Outre sa famille religieuse, elle laisse dans le deuil des cousins et cousines, parents et amis. Exposée le mardi 29 janvier de 16 h à 21 h. Célébration de prières le même jour à 19 h 30 et funérailles le mercredi 30 janvier à 10 h à la

**Maison mère**  
4873, avenue Westmount, Montréal  
L'inhumation suivra au cimetière Notre-Dame-des-Neiges.  
**Direction Alfred Dallaire inc.**

**O'BRIEN (Fafard), Irène**

À Laval, le 26 janvier 2002, à l'âge de 100 ans et 6 mois, est décédée Irène Fafard, épouse de feu Alfred Thomas O'Brien. Elle laisse dans le deuil ses enfants: George (Lise Lalonde) et Florence (Jean-Noël Charette), ses petits-enfants Sharen (Marc Bernard), Lynda (Richard Drouin), et Jean, son arrière-petit-fils Martin, parents et amis. Exposée au complexe

**T. Sansregret Itée**  
4419, rue Beaubien Est, Montréal  
(514) 527-4126  
Une liturgie de la parole aura lieu le jeudi 31 janvier, à 11 h 30, au complexe funéraire. Heures de visite: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 10 h.

**O'BRIEN, Joan**  
1939 - 2002

Paisiblement avec sa famille à ses côtés, après un courageux bataille contre le cancer, à Ste-Agathe-des-Monts, le 27 janvier 2002, est décédée Mme Joan O'Brien. Elle laisse dans le deuil ses sœurs Rita (Brian), Helen, Irene (Victor), Frances (Marcel), ses frères Paul (Sonia), Bernard (Nicole), 15 nièces et neveux, plusieurs cousins et amis(es). Exposée à la résidence

**J.H. Vanier & Fils inc.**  
30, Préfontaine, Ste-Agathe-des-Monts  
Funérailles jeudi à 10 h 30 en l'église paroissiale de Ste-Agathe-des-Monts. Heures des visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, jeudi dès 9 h. Des dons à la Société canadienne du cancer ou à St-Mary's Hospital Friend seraient grandement appréciés.



**PARISIEN (Dutrisac), Gertrude**

À l'hôpital du Sacré-Coeur, le 27 janvier 2002, est décédée Gertrude Dutrisac Parisien. Présidente du Club de l'âge d'or St-Gaëtan, ex-présidente et cofondatrice du Club de l'âge d'or de l'Épiphanie, ex-présidente et cofondatrice du Club de l'âge d'or de Ste-Mélanie, dévouée bénévole à l'aide au foyer et autres organismes. Outre son époux, Marcel Parisien, elle laisse dans le deuil ses enfants: Lucie, Normand (Louise Côté) et Ivan (Céline Blais), ses très chers petits-enfants: Jean-François, Cédric, Nicolas, Joanie et Laurent ainsi que ses frères, ses sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au

**Complexe funéraire Urgel Bourg**  
2095 de Salaberry, Montréal  
[www.urgelbourg.com](http://www.urgelbourg.com)

Les funérailles auront lieu le jeudi 31 janvier, à 10 h, en l'église St-Gaëtan et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Merci au personnel, docteurs, infirmières et préposés qui se sont montrés très dévoués. Heures de visites: mercredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et jeudi dès 8 h 30.

**5<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE**



**Kuno Wittmer**  
1928-1997

Déjà cinq ans que tu nous as quittés, nous pensons à toi chaque jour, à ton énergie et à ta joie de vivre qui nous servent d'inspiration pour chaque journée qui commence.

Merci pour tous ces moments inoubliables. Ta famille et tes amis

*In Memoriam*



*Yves Dumoulin*  
Nous manquait tristement  
mais jamais oublié.  
Amis et collègues des  
Industries MRB et Syfan Canada.

**PRIÈRES**

**PRIÈRE INFALLIBLE À LA VIERGE**  
Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. O étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. O Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. O Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. J.Dion

**REMERCIEMENTS**

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.L.  
REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur obtenue. R.L.



**Un don pour la vie**  
**Un don pour l'espoir**  
**et pour l'entraide**

**VIRAGE**  
Groupe d'entraide pour personnes atteintes de cancer et leurs proches  
CHUM, Hôpital Notre-Dame pavillon Maillou local K1253-5  
1560, rue Sherbrooke Est  
Montréal, Qc H2L 4M1  
(514) 890-8000 poste 28139

**Association d'Entraide Ville-Marie inc.**

**CANCER:** Soins palliatifs à domicile

quand chaque jour compte!

Soins professionnels gratuits et Soutien bénévole

Depuis 1973

(514) 272-7200

**MOT MYSTÈRE**

FAMILLE - Un mot de 10 lettres

M E N I G N A R F O Y E R E T  
 A E T F O S A N G U N I R C I  
 R B E I U A L A M S C D N L L  
 I O N V T E L I E S N O C E S  
 E U E V U E V O F E O E R U B  
 E R E S U O P E G O R U I R R  
 C G L E E H C I N O T R E S U  
 N E N F A N T C L A N T D O E  
 A O R P H E L I N E T O L U C  
 D I R A C E S N D E T S A C I  
 N S N O T S I F D E M M O H R  
 E E P O U X E A R R C A L E R  
 C O T E A M C N I E C E M T U  
 S N E I M A M T E P R R S A O  
 A A L E I M A G O D N E I L N

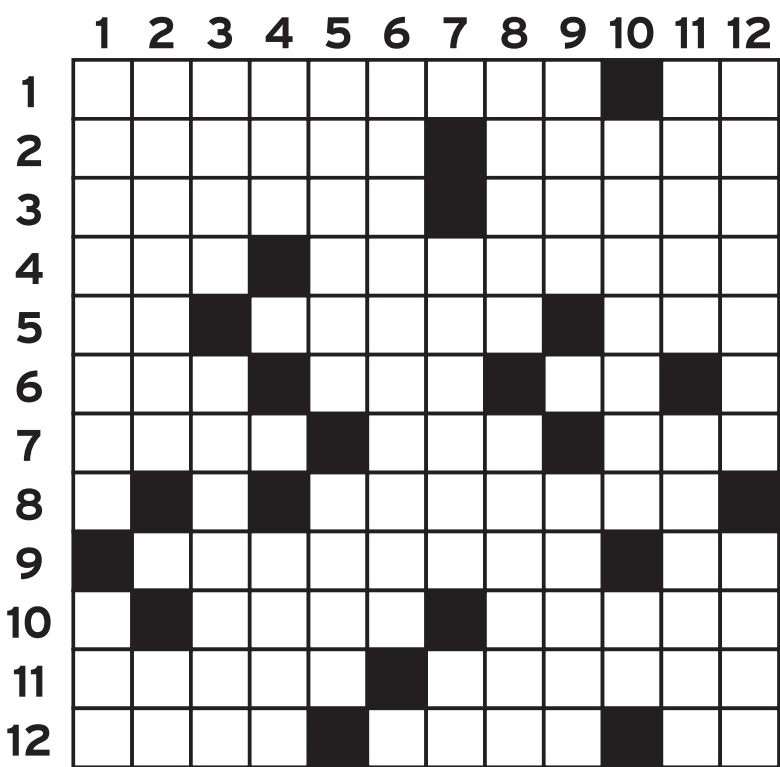
- |            |          |          |        |
|------------|----------|----------|--------|
| ASCENDANCE | ENFANT   | LIEN     | PERE   |
| BENI       | EPOUSER  | LIT      | PETIT  |
| BOURGEOISE | EPOUX    | MAMAN    | RACE   |
| BRU        | FEMME    | MAMIE    | SANG   |
| CADETTE    | FILS     | MARIEE   | SIENS  |
| CASTE      | FISTON   | MIENS    | SMALA  |
| CLAN       | FOYER    | NATUREL  | SOUCHE |
| CONSEIL    | FRANGINE | NICHEE   | TRONC  |
| COTE       | FRERE    | NIECE    | UNION  |
| COUVEE     | GENDRE   | NOCES    | UNIR   |
| CULOT      | HOMME    | NOTRES   | VEUF   |
| DECES      | INFANT   | NOURRICE | VEUVE  |
| DOTER      | ISSUE    | ONCLE    |        |
| ENDOGAMIE  | LEURS    | ORPHELIN |        |

Solution du dernier problème : **QUADRUPLES**  
 29/01/2002 10859

**DICIONNAIRE DES MOTS CROISÉS**  
 Lise Beaudry - 19,95\$  
 Noms propres et communs  
 200000 mots  
 Pour réussir toutes vos grilles  
 En vente dans les librairies  
 et les bons magasins  
 www.quebecoreditions.com  
 LES ÉDITIONS **Quebecor**  
 7, chemin Bates, Outremont  
 (Québec) H2V 1A6  
 Tél. (514) 270-1746

**MOTS CROISÉS**

www.hannequart.com



29 janvier 2002

06343

**HORizontalement**

- Substance grasse - Titre abrégé.
- Met en plus - Aimable.
- Frappées violemment - Sont parfois suspendus.
- Pronom interrogatif - Simples.
- Près d'Éridou - Atteinte - Partie d'une poulie.
- Partie d'une rose - Dans plusieurs noms de villes - Va sur une portée.
- Branche mère de l'Oubangui - Parfois abstrait - Germandrée.
- Pas courant.
- Éparpillés - Révérend père.
- Qui nous vient en naissant - Ne pas dire.
- Mammifère des forêts d'Inde et de Chine - Mouches velues.
- Abattue - Jointe - Pronom personnel.

**VERTICALEMENT**

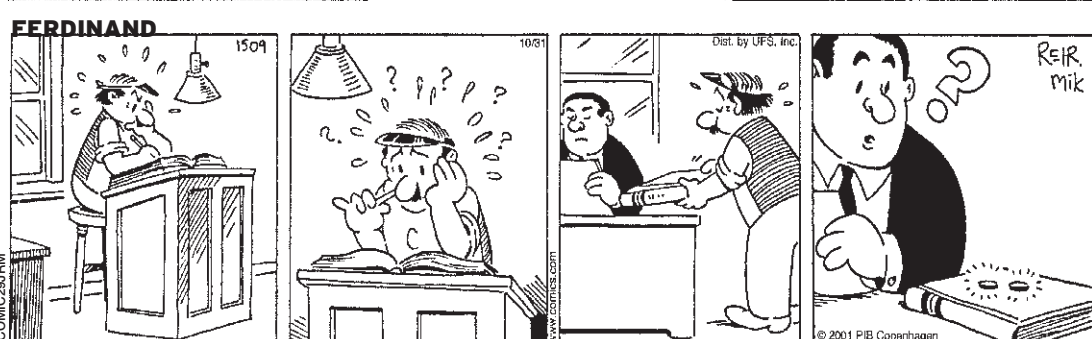
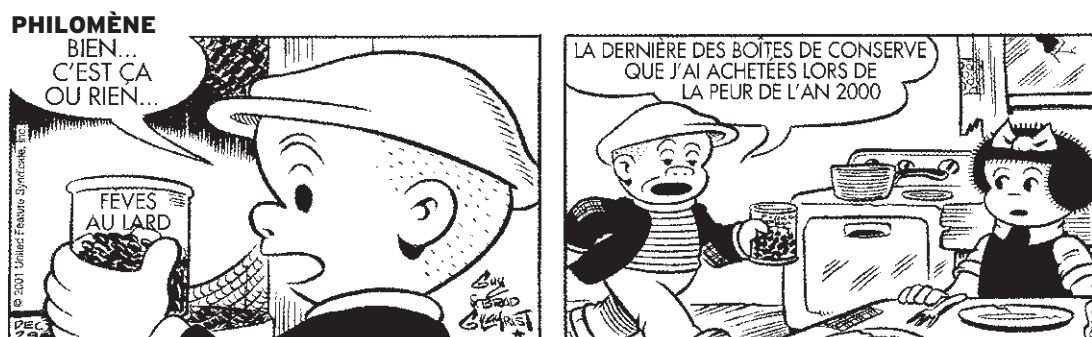
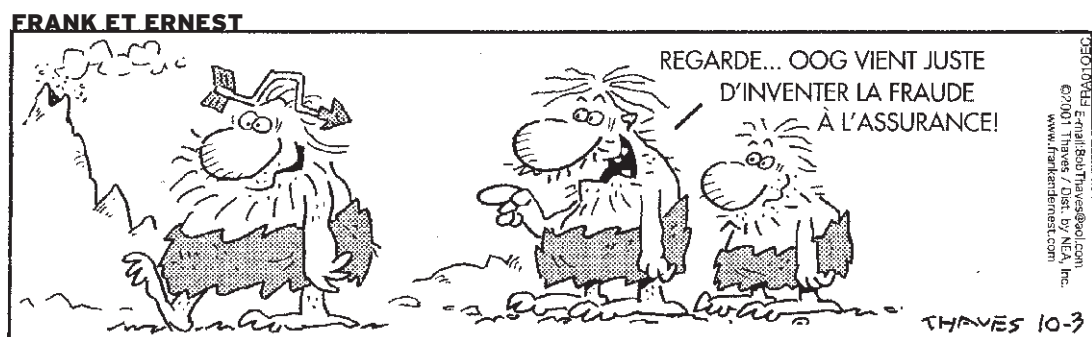
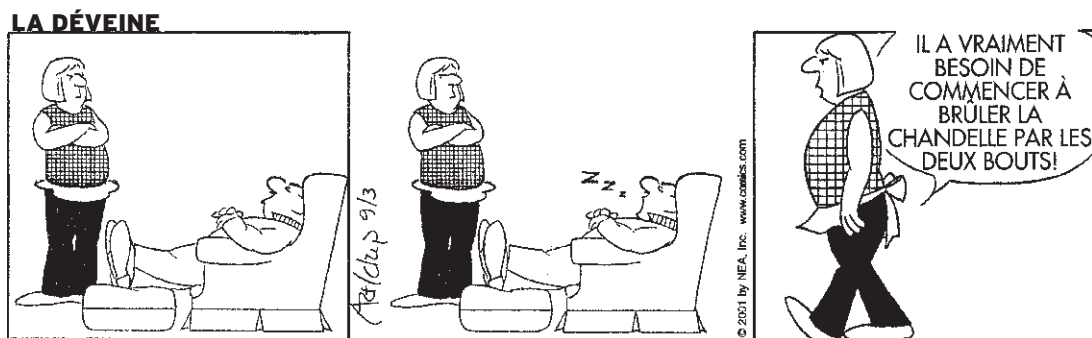
- Crayon-feutre - Au pied du Luberon.
- Différé - Article contracté.
- Une grande invention - Fait disparaître.

- Passage dans une rivière - Plus de 900 millions d'habitants.
- Ils ont les membres très longs - Ville d'Allemagne.
- Forte.
- Ville de l'Inde - Ne prend jamais ses jambes à son cou.
- Sous les verres et les assiettes - Mouche d'Afrique.
- Fait battre le cœur plus vite - Prophète hébreu.
- Lieu déterminé - Pronom personnel.
- Assemblée - Récipients.
- Nouvelle transmise à quelqu'un - Appuie fortement sur.

**SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO**

1	M	E	R	I	N	G	U	E	S	T	E
2	O	P	I	N	I	A	T	R	E	T	E
3	D	A	T	T	E	S	A	X	O	N	E
4	U	N	R	E	P	E	T	E	U	N	
5	L	O	R	I	X	O	D	E	J		
6	A	U	G	A	L	A	R	U	D	E	
7	T	I	R	A	I	L	L	E	O	U	
8	I	R	A	N	E	T	C	A	M		
9	O	S	T	E	R	E	O	T	Y	P	E
10	N	A	S	E	S	R	U	S	T	H	
11	P	I	S	U	T	A	I	E			
12	T	I	S	S	E	P	E	R	D	R	E

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 06342



**LA CHAIR DISPARUE**

- 79 -

**RDI, 20 H 03**

... EN CES CIRCONSTANCES PARTICULIÈREMENT DRAMATIQUES.

LA VIE A SOUVENT UNE FAÇON IRONIQUE DE RATTRAPER CEUX QUI ONT POUR MÉTIER D'EN DÉCRIRE ET D'EN COMMENTER LES PÉRIPIÉTIES. AU COURS DES DERNIERS JOURS DEUX DE NOS COLÈGUES SE SONT RETROUVÉS INVOLONTAIREMENT AU CENTRE DE L'ACTUALITÉ.

L'UNE, VÉRONIQUE PRÉSENT, A ÉTÉ ENLEVÉE DE LA FAÇON DRAMATIQUE QUE L'ON SAIT. QUANT À NOTRE CONFRÈRE, CHRISTO MANOLI, ON A RETROUVÉ SON COEUR ET UNE DE SES MAINS DANS UNE GLACIÈRE. BIEN QUE LA POSSIBILITÉ DU SUICIDE ASSISTÉ AIT ÉTÉ ÉVOQUÉE PAR LES AUTORITÉS POLICIÈRES, TOUTES LES HYPOTHÈSES SONT ENCORE OUVERTES.

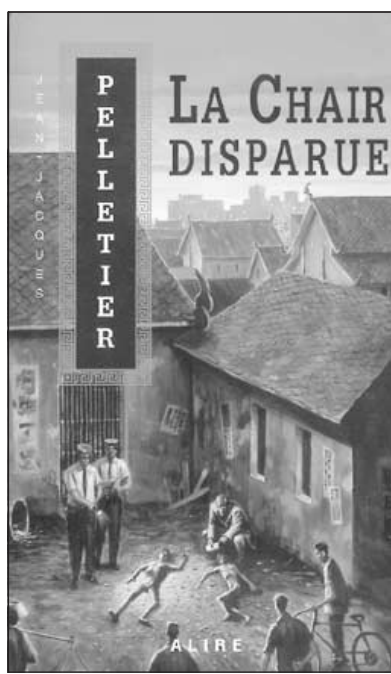
DANS CETTE ÉMISSION SPÉCIALE, NOUS ALLONS D'ABORD DRESSER UN BILAN DE LA CARRIÈRE DE CES DEUX JOURNALISTES POUR ENSUITE NOUS INTERROGER SUR LA VIOLENCE À LAQUELLE CE TRAVAIL EXPOSE CEUX ET CELLES QUI LE PRATIQUENT.

ON ACCUSE SOUVENT LES MÉDIAS DE PROMOUVOIR LE SPECTACLE DE LA VIOLENCE. LES REPORTERS NE SONT-ILS PAS AU CONTRAIRE LES REMPARTS QUI NOUS PROTÈGENT DE CETTE VIOLENCE ? CEUX QUI L'AFFRONTENT EN PREMIÈRE LIGNE, PARFOIS AU RISQUE DE LEUR VIE, POUR QUE NOUS PUISSIONS SAVOIR À QUOI NOUS EN TENIR SUR LES DIFFÉRENTS DANGERS QUI NOUS MENACENT SANS Y ÊTRE EXPOSÉS ?

COUPABLES ? VICTIMES ? MARTYRS ? C'EST CE QUE NOUS DISCUTERONS AVEC NOS INVITÉS. MAIS D'ABORD...

**MASSAWIPPI, 22 H 51**

Le souper terminé, F sortit dans la cour arrière et se rendit à la petite maison du jardinier, dissimu-



lée derrière la haie de cèdres. Bamboo Joe l'y attendait.

Il lui ouvrit la porte sans dire un mot et se rendit à la table, au centre de la pièce, pour servir les infusions.

— Sauge, tilleul et une pointe de menthe, précisa-t-il, en lui en versant une tasse.

Pendant qu'ils goûtaient en silence leur tisane, F l'observait. Il avait indéniablement rajeuni au cours des dernières années. On lui aurait à peine donné trente ans. Ses cheveux étaient d'un noir intense et les quelques rides qu'il affichait auparavant avaient disparu. On était loin du Bamboo qui ne se déplaçait qu'en fauteuil roulant.

Si tel était l'effet du rêve, il fallait qu'elle s'y mette au plus vite.

Pendant les années qui avaient suivi son accident, Bamboo avait passé l'essentiel de son temps dans un état que les médecins avaient d'abord identifié à une sorte de coma. Puis ils avaient cru à une réaction de type schizophrénique : une fuite de la réalité dans un monde intérieur.

Bamboo, lui, avait toujours maintenu qu'il rêvait. Une forme de rêve où, même s'il perdait le contrôle de son corps, il conservait sa lucidité. Cette forme de conscience, qu'il avait développée de façon progressive, lui permettait d'entrer en rêve en toute lucidité et d'en contrôler le déroulement. À l'occasion, il pouvait même entrer dans le rêve d'une autre personne, affirmait-il.

D'abord perplexe, F avait été convaincue le jour où Bamboo avait commencé à apparaître dans chacun de ses rêves. Pendant trois jours d'affilée.

Il n'y avait là rien de bien sorcier, prétendait Bamboo. Il s'agissait simplement d'anciennes connaissances autrefois maîtrisées par les Nahuatl, les Conibos et toute une série de peuples amérindiens.

C'était en rêve que Bamboo avait vu ce que l'avenir réservait à l'Institut ; il avait alors conseillé à F de se tourner vers Blunt pour élaborer un plan de survie. C'était également à la suite d'un rêve qu'il lui avait recommandé de faire confiance à Hurt.

— Je pense que vous avez un problème, fit Bamboo.

— Est-ce qu'il m'arrive d'avoir autre chose que des problèmes ?

— Qu'est-ce qui vous tracasse ?

— Une sorte de pressentiment. Peut-être qu'avec vos talents particuliers...

**À SUIVRE**

**Les Éditions Alire Inc.**  
 www.alire.com  
 © 1998 Les Éditions Alire Inc. & Jean-Jacques Pelletier